

HEINKEL HE 111P-1



At the start of the Second World War the Heinkel He 111 was the most powerful medium range bomber in the world. With a maximum speed of 225 mph it was faster than most fighters of the period. The He 111 bore the brunt of bombing missions during the Polish Campaign which commenced in 1939 and eventually led to the Second World War. The fully glazed asymmetric nose section was the trade mark of the He 111 along with the housing for eight ESAC vertical bomb magazines in the bomb bay. The defensive armament of the He 111 P-1 consisted of only three MG 15 machine guns and it had a maximum bomb load of eight 250 kg bombs.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

Au début de la seconde guerre mondiale le Heinkel He 111 était le bombardier de moyenne portée le plus puissant au monde. Avec une vitesse maximale de 362 km/h (225 mi/h) il était plus rapide que la plupart des chasseurs de cette période. Le He 111 a grossi le poids des missions de bombardement durant la campagne de la Pologne qui a débuté en 1939 et qui aura conduit à la seconde guerre mondiale. La section de nez asymétrique givré était la marque de commerce du He 111 avec le châssis vertical de magasin pour huit bombes ESAC dans la soute à bombes. L'armement défensif du He 111 P-1 consistait en seulement trois mitrailleurs MG 15 et sa charge maximale était de huit bombes de 250 kg.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

Al comienzo de la Segunda Guerra Mundial, el Heinkel He 111 fue el bombardero de alcance medio más poderoso del mundo. Con una velocidad máxima de 225 mph, era más rápido que la mayoría de los aviones de combate de la época. El He 111 realizó la mayor parte de las misiones de bombardeo durante la campaña polaca que se inició en 1939 y condujo eventualmente a la Segunda Guerra Mundial. La sección del morro asimétrico totalmente acristalado fue la marca del He 111, junto con la sección vertical para ocho bombas ESAC en el compartimiento para bombas. El armamento defensivo del He 111 P-1 constaba de sólo tres ametralladoras MG 15 y tenía una carga máxima de ocho bombas de 250 kg.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamblaje.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastre de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquier partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : www.revell.com

Be sure to include the plan number (85562800200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: www.revell.com

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85562800200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: www.revell.com

Asegúrese de incluir el número de plano (85562800200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

PAINT GUIDE		GUIDE DE PEINTURE	GUÍA DE PINTURA
This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.		Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
A	Aluminum	Aluminium	Aluminio
B	Black Green - German	Vert-noir - allemand	Verde negro - alemán
C	Brown	Brun	Marrón
D	Dark Blue	Bleu foncé	Azul oscuro
E	Dark Gray	Gris foncé	Gris oscuro
F	Dark Green - German	Vert foncé - allemand	Verde oscuro - alemán
G	Gray	Gris	Gris
H	Green	Vert	Verde
I	Gunmetal	Bronze	Gris plomo
J	Leather	Cuir	Cuero
K	Light Blue - German	Bleu clair - allemand	Azul celeste - alemán
L	Light Gray	Gris clair	Gris claro
M	Light Olive	Olive pâle	Oliva claro
N	Ochre Brown	Brun ocre	Marrón ocre
O	Red	Rouge	Rojo
P	Rust	Rouille	Óxido
Q	Sand	Sable	Arena
R	Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
S	Steel	Acier	Acero
T	White	Blanc	Blanco
U	Yellow	Jaune	Amarillo

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE	INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
<p>1. Cut desired decal from sheet.</p> <p>2. Dip decal in water for a few seconds.</p> <p>3. Place wet decal on paper towel.</p> <p>4. Wait until decal is movable on paper backing.</p> <p>5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.</p> <p>6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.</p> <p>7. Milkiness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.</p> <p>8. Do not touch decal until fully dry.</p> <p>9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.</p> <p>10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.</p>	<p>1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille.</p> <p>2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau.</p> <p>3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier.</p> <p>4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier.</p> <p>5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos.</p> <p>6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide.</p> <p>7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif.</p> <p>8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée.</p> <p>9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur.</p> <p>10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.</p>	<p>1. Corte la calcomanía deseada de la lámina.</p> <p>2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos.</p> <p>3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel.</p> <p>4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel.</p> <p>5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo.</p> <p>6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo.</p> <p>7. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo.</p> <p>8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca.</p> <p>9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat".</p> <p>10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.</p>



* REPEAT SEVERAL TIMES
* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPITA VARIAS VECES



* REMOVE TAPE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPITA EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES OPTIONNELLES
* PARTES OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



* CEMENT TOGETHER
* COLLER ENSEMBLE
* CEMENTAR Y UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* RETIREZ ET JETEZ
* RETIRE Y DESCARTE



* DO NOT CEMENT
* NE PAS COLLER
* NO CEMENTAR



* OPEN HOLE
* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES
* ABRA AGUJERO



* REMOVE TAPE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPITA EL PROCEDIMIENTO



* RUBBER BAND TOGETHER
* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE
* UNA CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE
* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* DÉCOUPEZ
* RECORTÉ



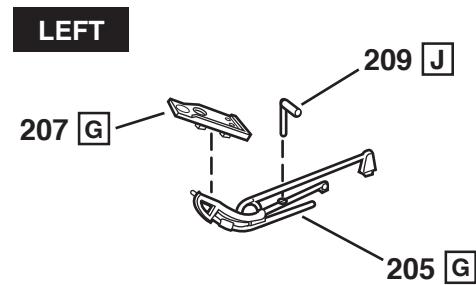
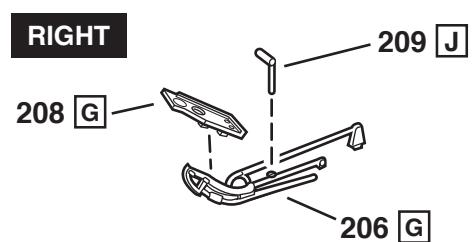
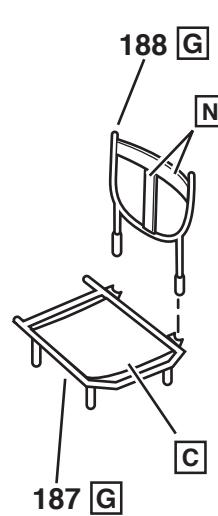
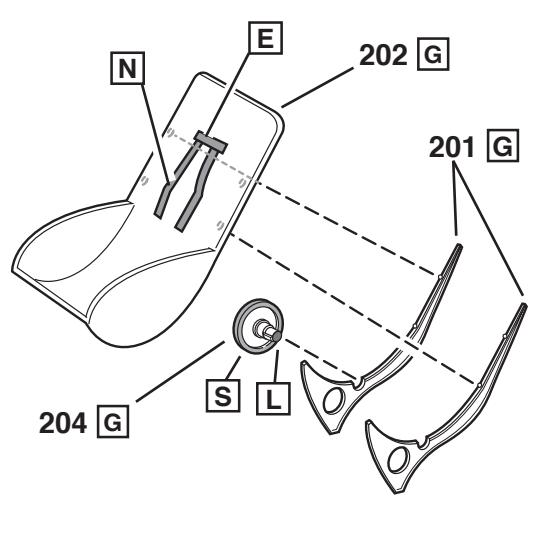
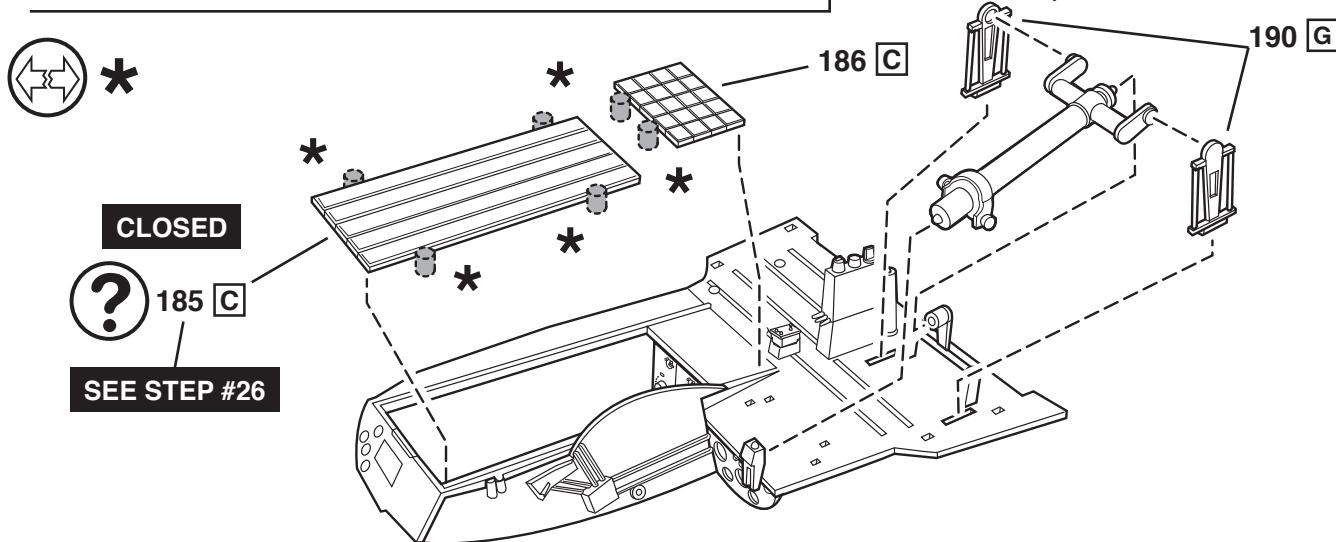
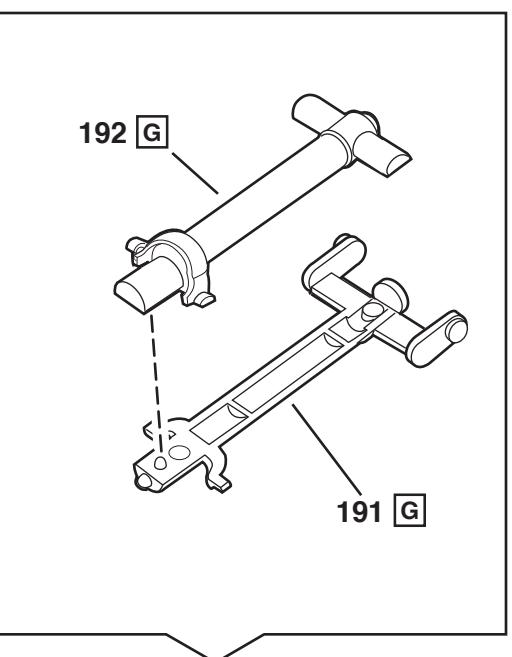
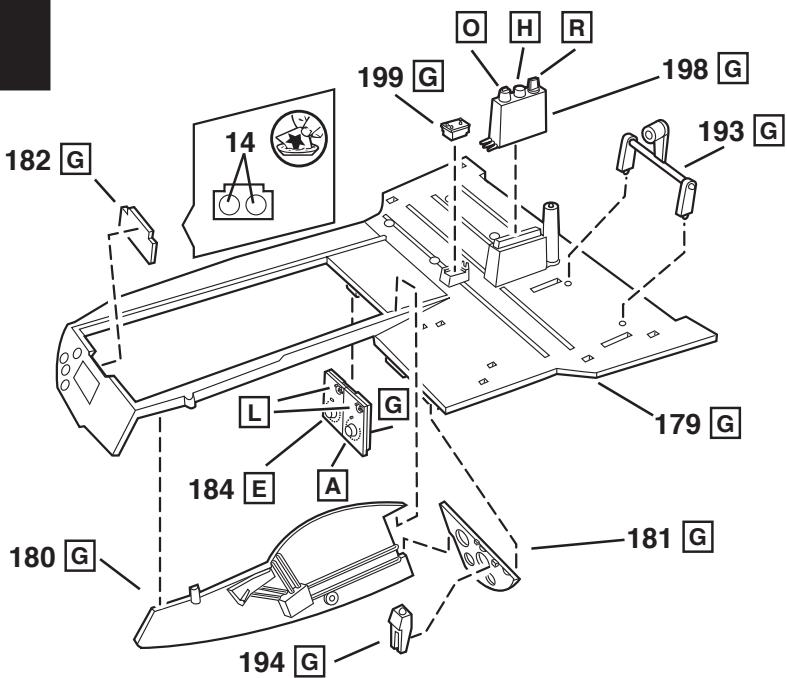
* HEATED SCREWDRIVER END
* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS
* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTO

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Spinner	Capot d'hélice	Disco giratorio
2	Propeller Retainer	Retenue d'hélice	Retenedor de hélice
3	Spinner Back	Arrière du capot d'hélice	Parte trasera del disco giratorio
4	Propeller Blade	Pale d'hélice	Pala de hélice
5	Engine Cowl	Carénage de moteur	Cubierta del motor
6	Propeller Shaft	Arbre hélice	Eje de la hélice
7	Engine Nacelle Top	Dessus de nacelle de moteur	Parte superior de la barquilla del motor
8	Upper Cooler	Refroidisseur supérieur	Refrigerador superior
9	Upper Cooler Cowl	Capot du refroidisseur supérieur	Cubierta de refrigerador superior
10	Upper Cooler Flap	Volet du refroidisseur supérieur	Faldón de refrigerador superior
11	Lt. Engine Nacelle	Nacelle de moteur gauche	Barquilla del motor izquierda
12	Rt. Engine Nacelle	Nacelle de moteur droit	Barquilla del motor derecha
13	Air Intake Pipe	Conduit d'entrée d'air	Tubería de la entrada de aire
14	Engine Nacelle Bottom	Dessous de nacelle de moteur	Parte inferior de la barquilla del motor
15	Lt. Exhaust Bottom	Dessous d'échappement gauche	Parte inferior izquierda del tubo de escape
16	Lt. Exhaust Top	Dessus d'échappement gauche	Parte superior izquierda del tubo de escape
17	Rt. Exhaust Bottom	Dessous d'échappement droit	Parte inferior derecha del tubo de escape
18	Rt. Exhaust Top	Dessus d'échappement droit	Parte superior derecha del tubo de escape
19	Air Intake	Entrée d'air	Entrada de aire
20	Rt. Outer Engine Panel	Panneau extérieur du moteur droit	Panel externo derecho del motor
21	Lt. Outer Engine Panel	Panneau extérieur du moteur gauche	Panel externo izquierdo del motor
22	Nacelle Bottom Panel	Panneau inférieur de nacelle	Panel inferior de la barquilla
23	Lower Cooler Cowl	Capot du refroidisseur inférieur	Cubierta de refrigerador inferior
24	Lower Cooler Flap	Volet du refroidisseur inférieur	Faldón de refrigerador inferior
25	Flap Lock	Verrou de volet	Bloqueo de aleta
26	Radiator Front	Devant du radiateur	Parte delantera del radiador
27	Radiator Back	Arrière du radiateur	Parte trasera del radiador
28	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego
29	Lt. Center Wing Top	Dessus de l'aile centrale gauche	Parte superior izquierda del ala central
30	Rt. Center Wing Top	Dessus de l'aile centrale droite	Parte superior derecha del ala central
31	Center Wing Bottom	Dessous de l'aile centrale	Parte inferior del ala central
32	Lt. Inner Engine Panel	Panneau interne de moteur gauche	Panel interno izquierdo del motor
33	Rt. Inner Engine Panel	Panneau interne de moteur droit	Panel interno derecho del motor
34	Lt. Main Gear Outer Door	Porte extérieure du train principal gauche	Puerta del engranaje principal externo izquierdo
35	Lt. Main Gear Inner Door	Porte intérieure du train principal gauche	Puerta del engranaje principal interno izquierdo
36	Rt. Main Gear Outer Door	Porte extérieure du train principal droit	Puerta del engranaje principal externo derecho
37	Rt. Main Gear Inner Door	Porte intérieure du train principal droit	Puerta del engranaje principal interno derecho
38	Lt. Bomb Bay Outer Door	Porte extérieure gauche de soute à bombe	Puerta izquierda del compartimiento externo de la bomba
39	Rt. Bomb Bay Outer Door	Porte extérieure droite de soute à bombe	Puerta derecha del compartimiento externo de la bomba
40	Lt. Bomb Bay Inner Door	Porte intérieure gauche de soute à bombe	Puerta izquierda del compartimiento interno de la bomba
41	Rt. Bomb Bay Inner Door	Porte intérieure droite de soute à bombe	Puerta derecha del compartimiento interno de la bomba
42	Bomb Bay Side	Côté de soute à bombes	Parte lateral del compartimiento de la bomba
43	Bomb Bay Outer	Extérieur de soute à bombes	Parte externa del compartimiento de la bomba
44	Bomb Bay Inner	Intérieur de soute à bombes	Parte interna del compartimiento de la bomba
45	Bomb Bay Front Bulkhead	Cloison avant de soute à bombe	Mamparo delantero del compartimiento de la bomba
46	Bomb Bay Rear Bulkhead	Cloison arrière de soute à bombe	Mamparo trasero del compartimiento de la bomba
47	Cockpit Storage Box	Coffre de rangement du poste de pilotage	Caja de almacenamiento de la cabina
48	Cockpit Bulkhead	Cloison du poste de pilotage	Mamparo de la cabina
49	Bomb Bay Floor	Plancher de soute à bombes	Piso del compartimiento de la bomba
51	Lt. Wing Top	Dessus de l'aile gauche	Parte superior del ala izquierda
52	Rt. Wing Top	Dessus de l'aile droite	Parte posterior del ala derecha
53	Lt. Wing Bottom	Dessous d'aile gauche	Parte inferior del ala izquierda
54	Rt. Wing Bottom	Dessous d'aile droite	Parte inferior del ala derecha
55	Pitot Tube	Tube pitot	Tubo de Pitot
56	Lt. Aileron Top	Dessus d'aileron gauche	Parte superior izquierda del alerón
57	Lt. Aileron Bottom	Dessous d'aileron gauche	Parte inferior izquierda del alerón
58	Rt. Aileron Top	Dessus d'aileron droit	Parte superior derecha del alerón
59	Rt. Aileron Bottom	Dessous d'aileron droit	Parte inferior derecha del alerón
60	Landing Light Lens	Lentilles du phare d'atterrissement	Lentes de las luces de aterrizaje
61	Landing Light	Lampe d'atterrissement	Luz de aterrizaje
68	Bottom Hinge		
69	Wing Flap Hinge	Charnière de volet d'aile	Bisagra de la aleta interna
70	Lt. Wingtip Light	Lampe d'aile gauche	Luz izquierda del alerón
71	Rt. Wingtip Light	Lampe d'aile droite	Luz derecha del alerón
72	Antenna Mast	Mât de l'antenne	Mástil de la antena

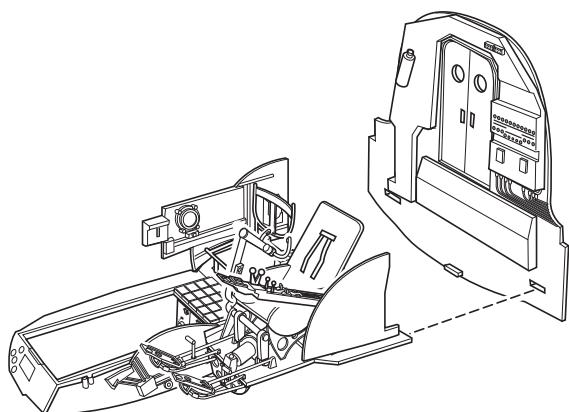
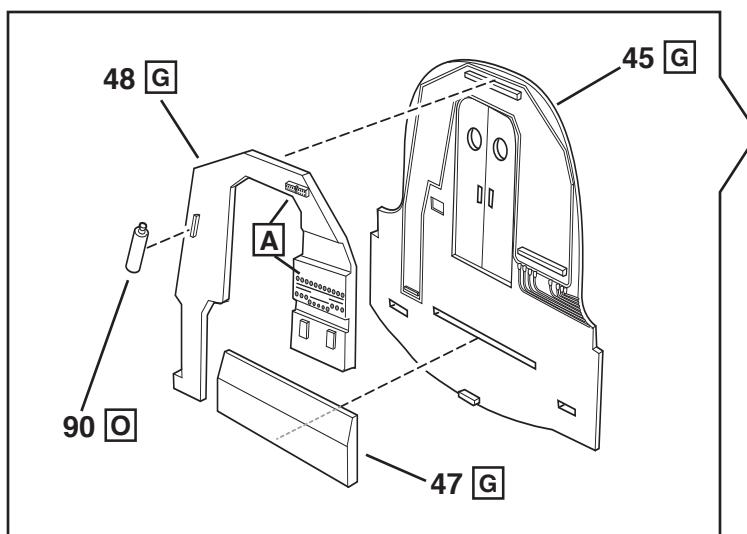
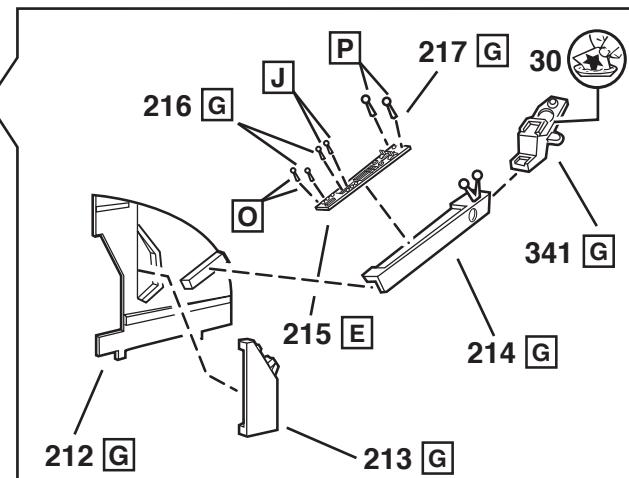
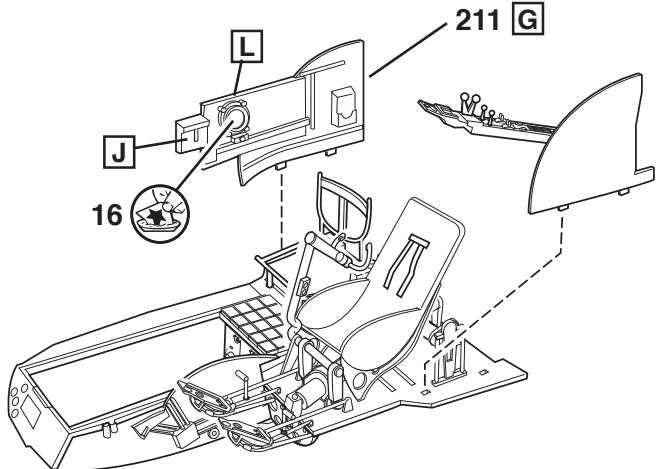
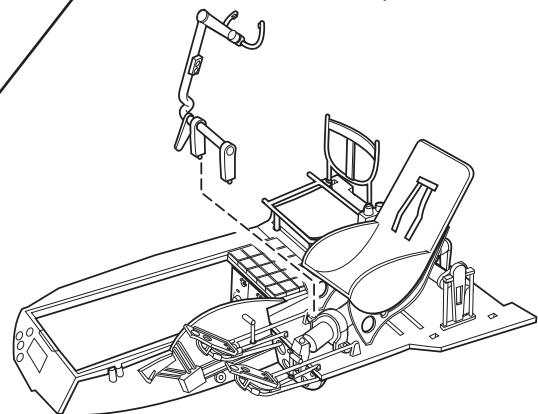
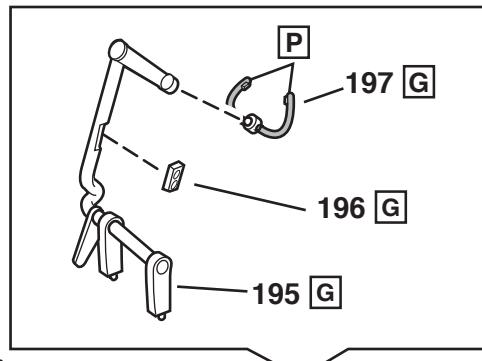
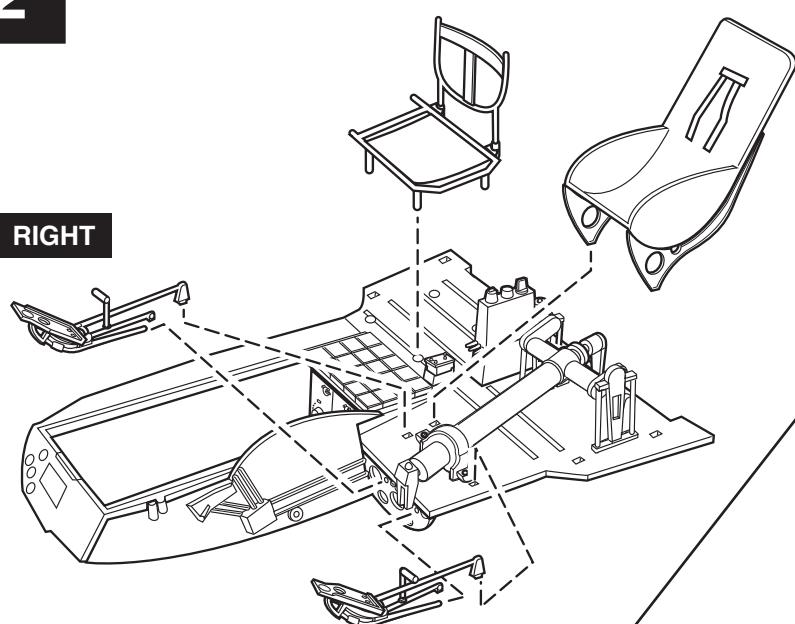
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
73	Gravimetric Antenna	Antenne gravimétrie	Antena gravimétrica
74	Gunner Fairing	Carénage de l'artilleur	Carenado del artillero
75	Top Turret	Tourelle supérieure	Torreta superior
76	Top Turret Gun Ring	Anneau de canon de tourelle supérieure	Anillo de metralladora de la torreta superior
77	Top Turret Gun Mount	Support d'armes de tourelle supérieure	Montante de Armas de la torreta superior
78	Gunner Seat Frame	Châssis du siège de l'artilleur	Marco del asiento del artillero
79	Lt. Wheel Well Outer	Extérieur de puits de roue gauche	Parte externa izquierda del compartimiento de rueda
80	Lt. Wheel Well Inner	Intérieur de puits de roue gauche	Parte interna izquierda del compartimiento de rueda
81	Lt. Wheel Well Rear	Arrière de puits de roue gauche	Parte trasera izquierda del compartimiento de rueda
82	Lt. Wheel Well Front	Avant de puits de roue gauche	Parte delantera izquierda del compartimiento de rueda
83	Lt. Wheel Well Top	Dessus de puits de roue gauche	Parte superior izquierda del compartimiento de rueda
84	Rt. Wheel Well Outer	Extérieur de puits de roue droite	Parte externa derecha del compartimiento de rueda
85	Rt. Wheel Well Inner	Intérieur de puits de roue droite	Parte interna derecha del compartimiento de rueda
86	Rt. Wheel Well Rear	Arrière de puits de roue droite	Parte trasera derecha del compartimiento de rueda
87	Rt. Wheel Well Front	Avant de puits de roue droite	Parte delantera derecha del compartimiento de rueda
88	Rt. Wheel Well Top	Dessus de puits de roue droite	Parte superior derecha del compartimiento de rueda
89	Wheel Well Cylinder	Cylindre de puits de roue	Cilindro del compartimiento de rueda
90	Fire Extinguisher	Extincteur	Extintor
91	Wheel Well Box	Coffre de puits de roue	Caja del compartimiento de rueda
92	Side Antenna	Antenne latérale	Antena lateral
93	Wheel Guard Fork	Fourche de garde de roue	Protección de rueda
94	Main Wheel Half	Moitié de roue principale	Mitad de rueda principal
96	Lt. Brake Disc	Disque de frein droit	Disco de freno izquierdo
97	Rt. Brake Disc	Disque de frein gauche	Disco de freno derecho
98	Main Gear Strut Front	Avant de contrefiche du train principal	Parte delantera del puntal del engranaje principal
99	Main Gear Strut Rear	Arrière de contrefiche du train principal	Parte trasera del puntal del engranaje principal
100	Main Gear Shackle	Manille du train principal	Anclaje de engranaje principal
101	Main Gear Support	Support du train principal	Soporte de engranaje principal
102	Lt. Main Gear Actuator	Actuateur gauche du train principal	Actuador del engranaje principal izquierdo
103	Rt. Main Gear Actuator	Actuateur droit du train principal	Actuador del engranaje principal derecho
104	Main Gear Hydraulic Damper	Amortisseur hydraulique du train principal	Amortiguador hidráulico del engranaje principal
105	Main Gear Outer Rod	Tige extérieure du train principal	Varilla externa del engranaje principal
106	Main Gear Inner Rod	Portes internes du train principal	Varilla interna del engranaje principal
107	Lt. Main Gear Outer Retractor	Rétracteur externe gauche du train principal	Retractor externo del engranaje principal izquierdo
108	Lt. Main Gear Inner Retractor	Rétracteur interne gauche du train principal	Retractor interno del engranaje principal izquierdo
109	Rt. Main Gear Inner Retractor	Rétracteur interne droit du train principal	Retractor interno del engranaje principal derecho
110	Rt. Main Gear Outer Retractor	Rétracteur externe droit du train principal	Retractor externo del engranaje principal derecho
112	Gondola Front	Avant de cabine	Parte delantera de góndola
113A	Gondola Gun Window	Hublot du canon de cabine	Ventana de cañón de góndola
113B	Gondola Rear	Arrière de cabine	Parte trasera de góndola
114	Gondola Floor	Plancher de cabine	Piso de góndola
115A	Lt. Lower Window # 1	Hublot inférieur gauche # 1	Ventana # 1 inferior izquierda
115B	Lt. Lower Window # 2	Hublot inférieur gauche # 2	Ventana # 2 inferior izquierda
115C	Lt. Lower Window # 3	Hublot inférieur gauche # 3	Ventana # 3 inferior izquierda
115D	Lt. Lower Window # 4	Hublot inférieur gauche # 4	Ventana # 4 inferior izquierda
115E	Lt. Lower Window # 5	Hublot inférieur gauche # 5	Ventana # 5 inferior izquierda
116A	Rt. Lower Window # 1	Hublot inférieur droit # 1	Ventana # 1 inferior derecha
116B	Rt. Lower Window # 2	Hublot inférieur droit # 2	Ventana # 2 inferior derecha
116C	Rt. LowerWindow # 3	Hublot inférieur droit # 3	Ventana # 3 inferior derecha
116D	Rt. Lower Window # 4	Hublot inférieur droit # 4	Ventana # 4 inferior derecha
116E	Rt. Lower Window # 5	Hublot inférieur droit # 5	Ventana # 5 inferior derecha
117A	Lt. Gondola Window # 1	Hublot de cabine gauche # 1	Ventana # 1 de góndola izquierda
117B	Lt. Gondola Window # 2	Hublot de cabine gauche # 2	Ventana # 2 de góndola izquierda
117C	Lt. Gondola Window # 3	Hublot de cabine gauche # 3	Ventana # 3 de góndola izquierda
118A	Rt. Gondola Window # 1	Hublot de cabine droite # 1	Ventana # 1 de góndola derecha
118B	Rt. Gondola Window # 2	Hublot de cabine droite # 2	Ventana # 2 de góndola derecha
118C	Rt. Gondola Window # 3	Hublot de cabine droite # 3	Ventana # 3 de góndola derecha
119	Lt. Flap Top	Dessus du volet gauche	Parte superior izquierda del alerón

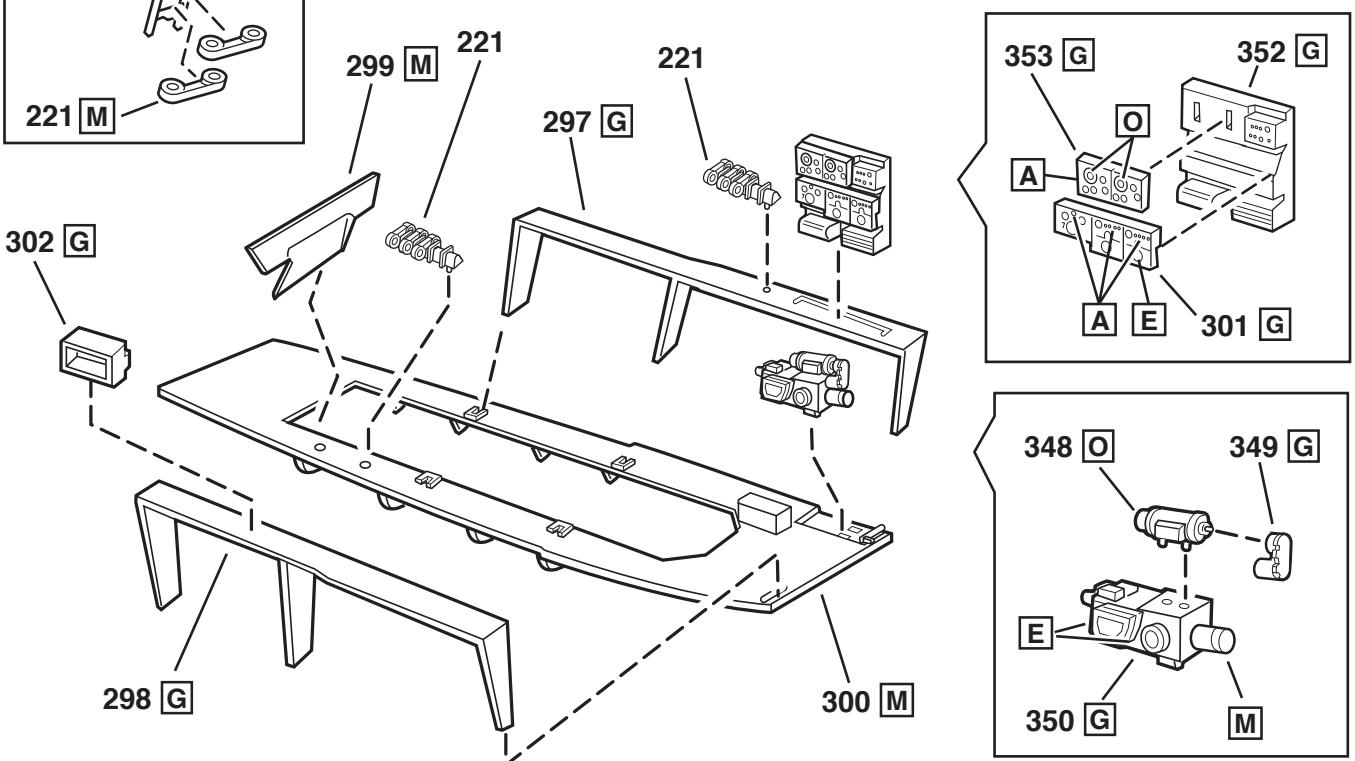
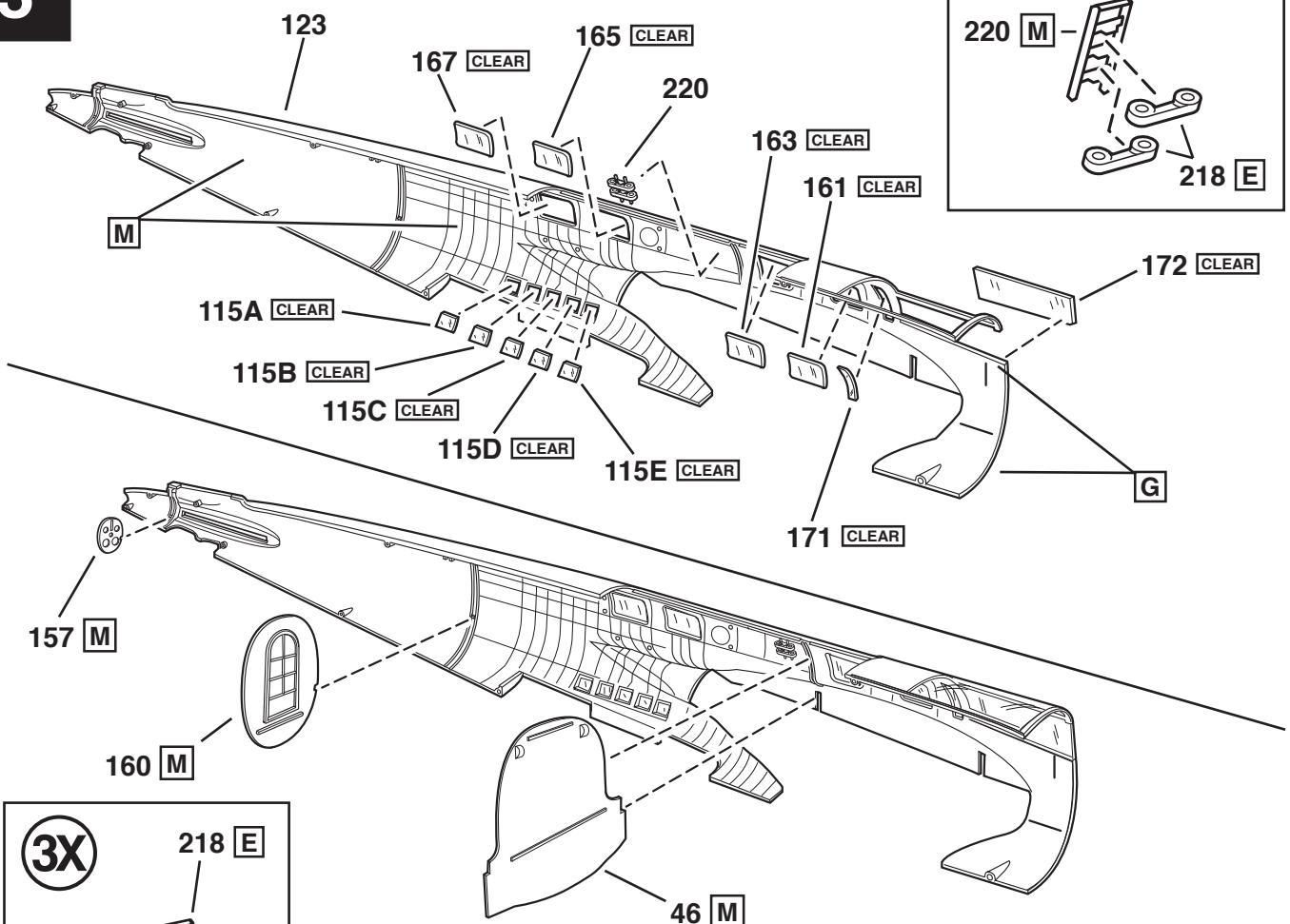
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
120	Lt. Flap Bottom	Dessous du volet gauche	Parte inferior izquierda del alerón
121	Rt. Flap Top	Dessus du volet droit	Parte superior derecha del alerón
122	Rt. Flap Bottom	Dessous du volet droit	Parte inferior derecha del alerón
123	Lt. Fuselage	Fuselage gauche	Fuselaje izquierdo
124	Rt. Fuselage	Fuselage droit	Fuselaje derecho
125	Lt. Vertical Tail Half	Moitié gauche de queue verticale	Mitad de la cola vertical izquierda
126	Rt. Vertical Tail Half	Moitié droite de queue verticale	Mitad de la cola vertical derecha
127	Lt. Rudder Half	Moitié de gouvernail gauche	Mitad izquierda del timón
128	Rt. Rudder Half	Moitié de gouvernail droit	Mitad derecha del timón
129	Lt. Rudder Trim Tab	Flettner gauche de gouvernail	Aleta estabilizadora izquierda de timón
130	Rt. Rudder Trim Tab	Flettner droit de gouvernail	Aleta estabilizadora derecha de timón
131	Rudder Hinge	Charnière du gouvernail	Perno del timón
132	Rudder Bow	Saillie de gouvernail	Arco de timón
133	Rt. Rudder Bow Strut	Poussard droit de saillie de gouvernail	Puntal derecho del arco del timón
134	Lt. Rudder Bow Strut	Poussard gauche de saillie de gouvernail	Puntal izquierdo del arco del timón
135	Lt. Stabilizer Top	Dessus du stabilisateur gauche	Parte superior del estabilizador izquierdo
136	Rt. Stabilizer Top	Dessus du stabilisateur droit	Parte superior del estabilizador derecho
137	Lt. Stabilizer Bottom	Bas du stabilisateur gauche	Parte inferior izquierda del estabilizador
138	Rt. Stabilizer Bottom	Bas du stabilisateur droit	Parte inferior derecha del estabilizador
139	Lt. Elevator Top	Haut de l'ascenseur gauche	Parte superior izquierda del elevador
140	Rt.. Elevator Top	Haut de l'ascenseur droit	Parte superior derecha del elevador
141	Lt. Elevator Bottom	Bas de l'ascenseur gauche	Parte inferior izquierda del elevador
142	Rt. Elevator Bottom	Bas de l'ascenseur droit	Parte inferior derecha del elevador
143	Trim Tab Hinge System	Système de charnière de flettner	Sistema de perno de aleta estabilizadora
144	Rudder Upper Balance	Balancier supérieur de gouvernail	Balance superior de timón
145	Lt. Rudder Lower Balance	Balancier inférieur gauche de gouvernail	Balance inferior izquierdo de timón
146	Rt. Rudder Lower Balance	Balancier inférieur droit de gouvernail	Balance inferior derecho de timón
147	Stabilizer Balance Rod	Tige stabilisatrice de balancier	Varilla de balance de estabilizador
148	Tail Fuel Dump Pipe	Tuyau de vidange de carburant de queue	Tubería de combustible de la cola
149	Tail Wheel Half	Moitié de roue de queue	Mitad de la rueda trasera
150	Lt. Tail Wheel Strut	Contrefiche gauche de roue de queue	Puntal de la rueda trasera izquierda
151	Rt. Tail Wheel Strut	Contrefiche droite de roue de queue	Puntal de la rueda trasera derecha
152	Rt. Strut Mount	Montage de contrefiche droit	Montante del puntal derecho
153	Lt. Strut Mount	Montage de contrefiche	Montante del puntal izquierdo
154	Tail Wheel Hydraulic Damper	Amortisseur hydraulique de roue de queue	Amortiguador hidráulico de rueda trasera
155	Tail Wheel Stabilizer	Stabilisateur de roue de queue	Estabilizador de rueda trasera
156	Tail Wheel Door	Porte de roue de queue	Puerta de la rueda trasera
157	Tail Wheel Bulkhead	Cloison de roue de queue	Mamparo de la rueda trasera
158	Lt. Fuselage Rear Fairing	Carénage gauche du fuselage arrière	Carenado trasero del fuselaje izquierdo
159	Rt. Fuselage Rear Fairing	Carénage droit du fuselage arrière	Carenado trasero del fuselaje derecho
160	Radio Compartment Bulkhead	Cloison du compartiment radio	Mamparo del compartimiento de radio
161	Lt. Window # 1	Hublot gauche # 1	Ventana # 1 izquierda
162	Rt. Window # 1	Hublot droit # 1	Ventana # 1 derecha
163	Lt. Window # 2	Hublot gauche # 2	Ventana # 2 izquierda
164	Rt. Window # 2	Hublot droit # 2	Ventana # 2 derecha
165	Lt. Window # 3	Hublot gauche # 3	Ventana # 3 izquierda
166	Rt. Window # 3	Hublot droit # 3	Ventana # 3 derecha
167	Lt. Window # 4	Hublot gauche # 4	Ventana # 4 izquierda
168	Rt. Window # 4	Hublot droit # 4	Ventana # 4 derecha
171	Lt. Small Window	Petit hublot gauche	Ventana pequeña izquierda
172	Lt. Large Window	Gros hublot gauche	Ventana grande izquierda
173	Co-Pilot Window	Hublot du copilote	Ventana del copiloto
174	Upper Sliding Hatch	Écoutille coulissante supérieure	Escotilla superior deslizante
175	Cockpit Window Ring	Anneau de hublot de poste de pilotage	Anillo de la ventana de cabina
176	Bomb Sight	Viseur de bombardement	Vista de la bomba
177	Front Window Ring	Anneau de hublot avant	Anillo de la ventana delantera
178	Nose	Nez	Puntal
179	Cockpit Floor	Plancher du poste de pilotage	Piso de la cabina
180	Cockpit Wall	Paroi de poste de pilotage	Pared de la cabina
181	Cockpit Floor Support	Support de plancher de poste de pilotage	Soporte del piso de la cabina
182	Bombardier Panel	Panneau de l'artillerie	Panel de bombardero
183	Gunner Canopy Ring	Anneau de verrière d'artillerie	Anillo de casquete Gunner
184	Bomb Control Panel	Panneau de commande de bombe	Panel de control de bomba
185	Large Floor Pad	Gros tapis protecteur	Soporte de piso grande

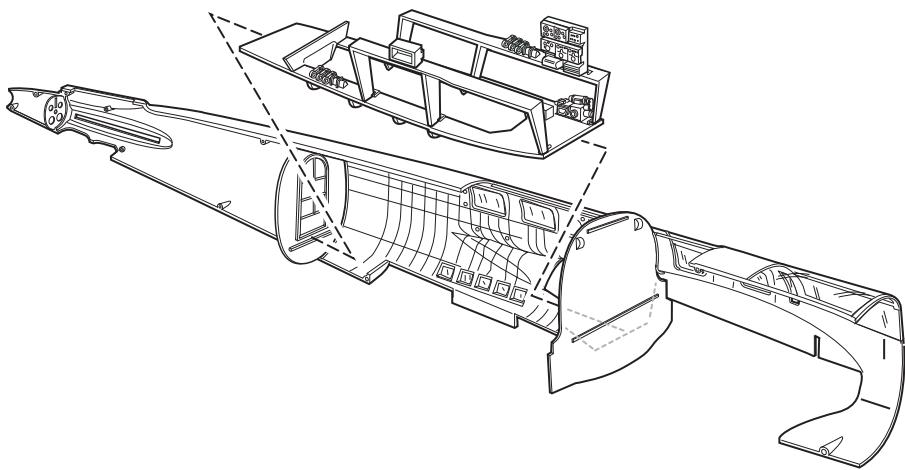
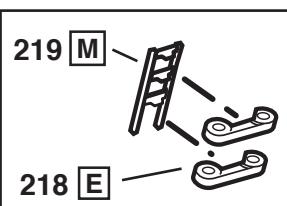
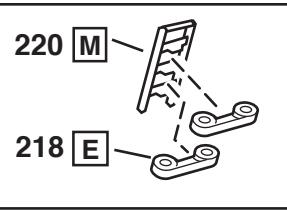
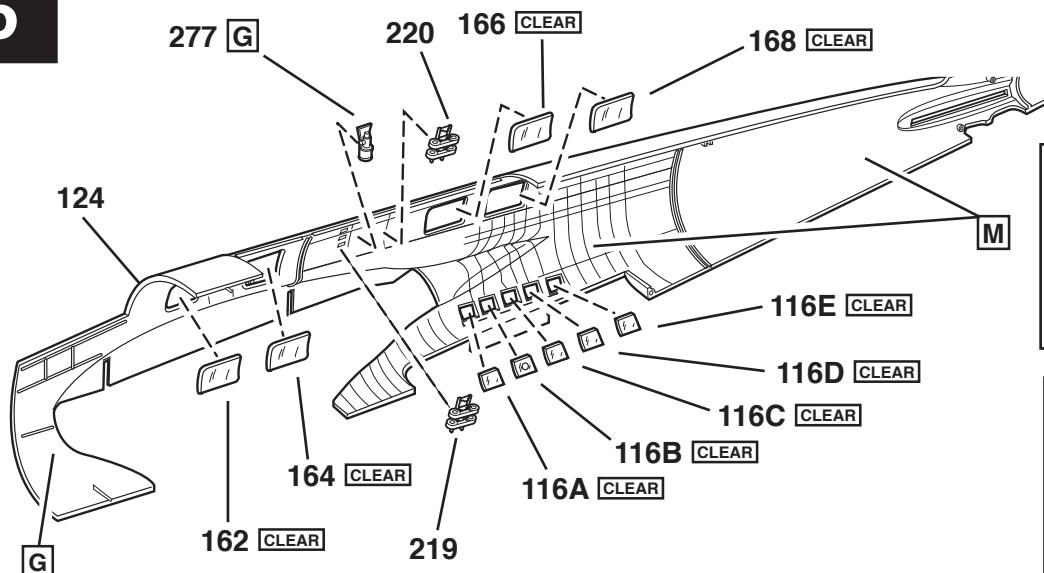
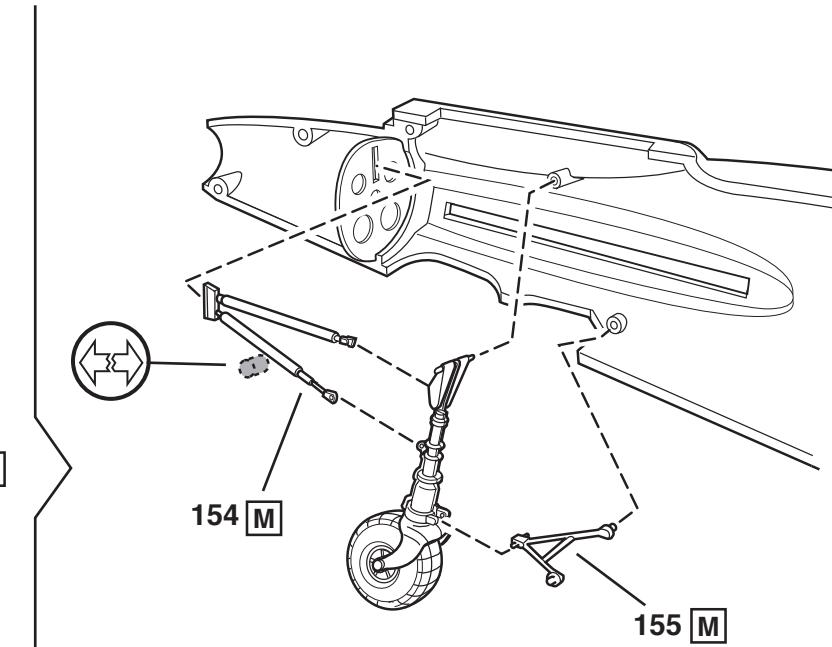
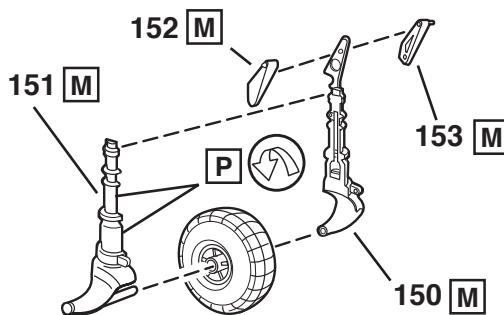
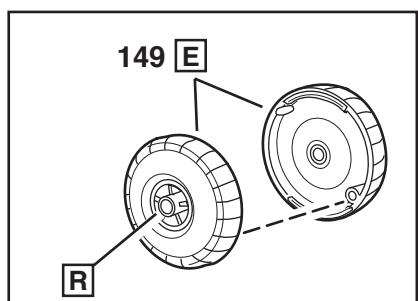
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
186	Small Floor Pad	Petit tapis protecteur	Soporte de piso pequeño
187	Gunner Seat	Siège de l'artilleur	Asiento del artillero
188	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
189	Instrument Panel	Panneau d'instruments	Panel de instrumentos
190	Shaft Side Support	Support latéral de l'arbre	Soporte lateral del eje
191	Gardan Shaft Top	Haut de l'arbre gardan	Parte superior del eje gardan
192	Gardan Shaft Bottom	Bas de l'arbre gardan	Parte inferior del eje gardan
193	Rear Control Rod	Tige arrière de contrôle	Varilla de control trasero
194	Shaft Front Support	Support avant de l'arbre	Soporte delantero del eje
195	Control Column	Colonne de contrôle	Columna de control
196	Control Column Box	Coffre de manche de commande	Caja de columna de control
197	Control Yoke	Volant de commande	Yugo de control
198	Hydraulic System Panel	Panneau du système hydraulique	Panel del sistema hidráulico
199	Floor Control Box	Coffre de contrôle de sol	Caja de control de piso
200	Upper Instrument Panel	Panneau d'instruments supérieur	Panel de instrumentos superior
201	Seat Support	Support du siège	Soporte del asiento
202	Pilot Seat	Siège du pilote	Asiento del piloto
204	Trim Wheel	Roue de garniture	Rueda de ajuste
205	Lt. Pedal Hydraulic System	Système hydraulique de pédale gauche	Sistema hidráulico de pedal izquierdo
206	Rt. Pedal Hydraulic System	Système hydraulique de pédale droite	Sistema hidráulico de pedal derecho
207	Lt. Pedal	Pédale gauche	Pedal izquierdo
208	Rt. Pedal	Pédale droite	Pedal derecho
209	Leg Rest	Repose-jambes	Reposapiernas
210	Lt. Instrument Panel	Panneau d'instruments de gauche	Panel de instrumentos izquierdo
211	Rt. Cockpit Side	Côté droit du poste de pilotage	Lado derecho de la cabina
212	Lt. Cockpit Side	Côté gauche du poste de pilotage	Lado izquierdo de la cabina
213	Cockpit Control Box	Coffre de contrôle du poste de pilotage	Caja de control de cabina
214	Throttle Panel Bottom	Dessous du panneau de manette des gaz	Parte inferior del panel del acelerador
215	Throttle Panel Top	Dessus du panneau de manette des gaz	Parte superior del panel del acelerador
216	Small Throttle Stick	Petite manette des gaz	Palanca pequeña del acelerador
217	Large Throttle Stick	Grosse manette des gaz	Palanca grande del acelerador
218	MG15 Magazine	Magasin pour MG15	Revista MG15
219	Side Magazine Rack	Râtelier de magasin latéral	Revistero lateral
220	Side Magazine Rack	Râtelier de magasin latéral	Revistero lateral
221	Floor Magazine Rack	Râtelier de magasin de sol	Revistero de piso
222	MG15 Gun	Canon MG15	Pistola MG15
223	Gun Sight	Mire de canon	La vista arma
264	SC250 Bomb Top	Dessus de bombe SC250	Parte superior de la bomba SC250
265	SC250 Bomb Bottom	Dessous de bombe SC250	Parte inferior de la bomba SC250
266	Bomb Fin	Ailette de bombe	Aleta de la bomba
267	Bomb Fin	Ailette de bombe	Aleta de la bomba
268	Bomb Fin Support	Support d'ailette de bombe	Soporte de la aleta de la bomba
269	Bomb Ring	Anneau de bombe	Anillo de la bomba
277	Oxygen System	Système d'oxygène	Sistema de oxígeno
284	Bottom Antenna	Antenne inférieure	Antena inferior
297	Lt. Radio Operator Seat	Siège gauche d'opérateur radio	Asiento del operador de radio izquierdo
298	Rt. Radio Operator Seat	Siège droit d'opérateur radio	Asiento del operador de radio derecho
299	Floor Partition	Division de plancher	Partición del piso
300	Radio Compartment Floor	Plancher du compartiment radio	Piso del compartimento de radio
301	Radio # 1	Radio # 1	Radio # 1
302	Radio # 3	Radio # 3	Radio # 3
303	Wheel Chock	Cale de roue	Calce de rueda
305	Large Top Window	Gros hublot supérieur	Ventana superior grande
307	Small Top Window	Petit hublot supérieur	Ventana superior pequeña
325	Fuselage Top	Dessus du fuselage	Parte superior del fuselaje
326	Rt. Bomb Sight Half	Moitié droite de viseur de bombardement	Mitad derecha de la vista de la bomba
327	Lt. Bomb Sight Half	Moitié gauche de viseur de bombardement	Mitad izquierda de la vista de la bomba
341	Engine Control Panel	Panneau de contrôle du moteur	Panel de control del motor
342	Lt. Gondola Cover	Couvercle de cabine gauche	Cubierta izquierda de góndola
343	Rt. Gondola Cover	Couvercle de cabine droite	Cubierta derecha de góndola
352	Radio Panel	Panneau de radio	Panel de radio
353	Radio # 2	Radio # 2	Radio # 2

1

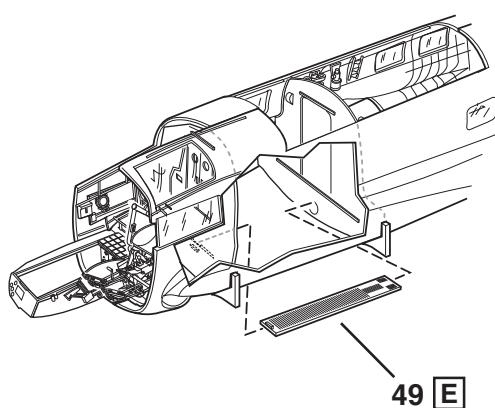
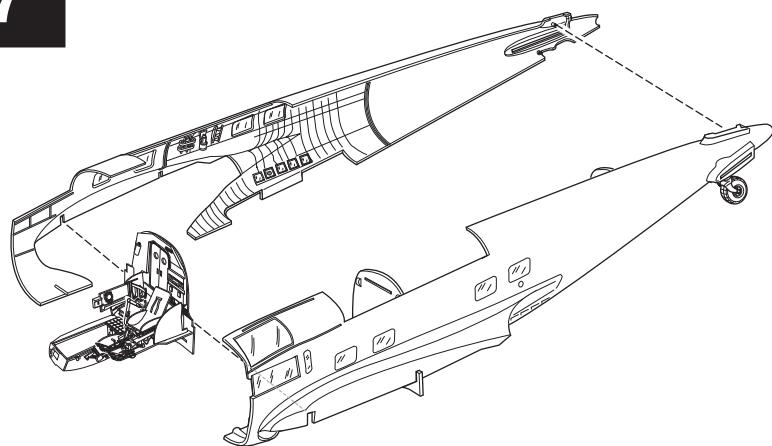
2



3

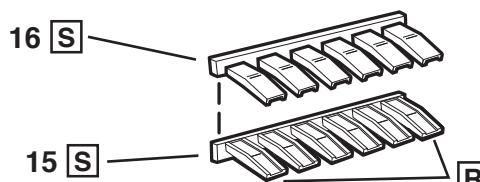
4**5****6**

7

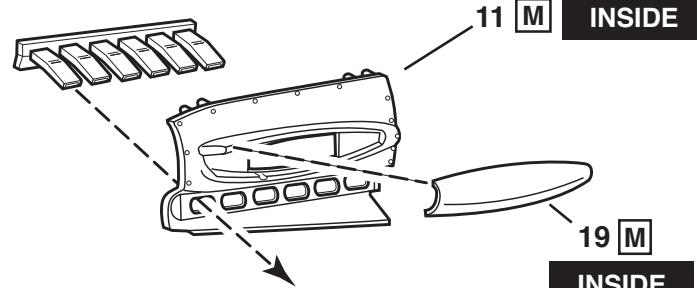


8

LEFT

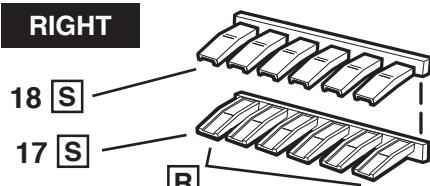


2X

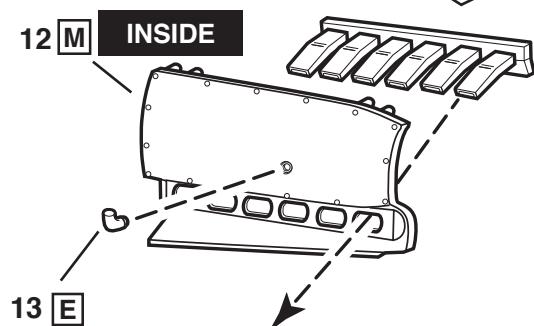


2X

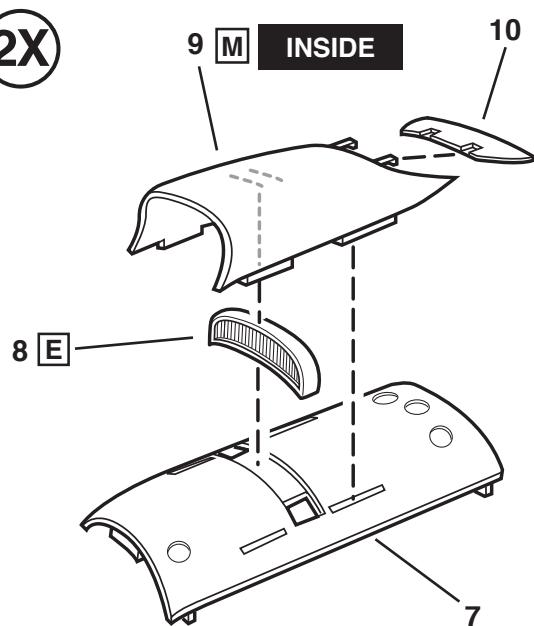
RIGHT



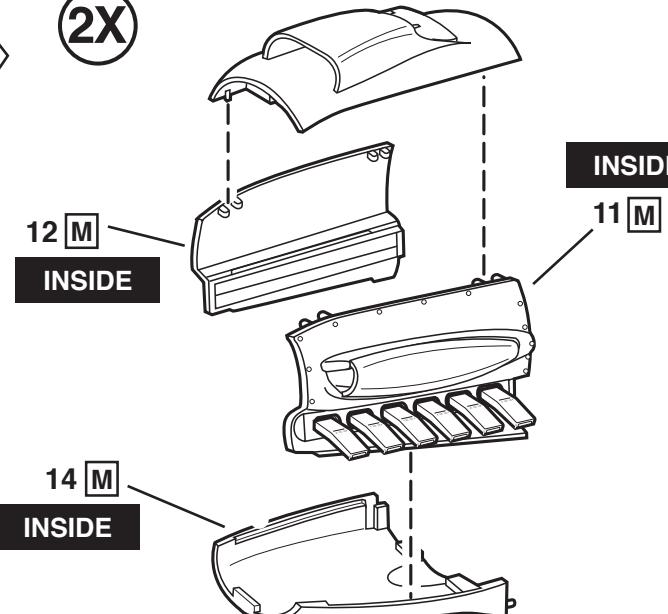
12 M INSIDE

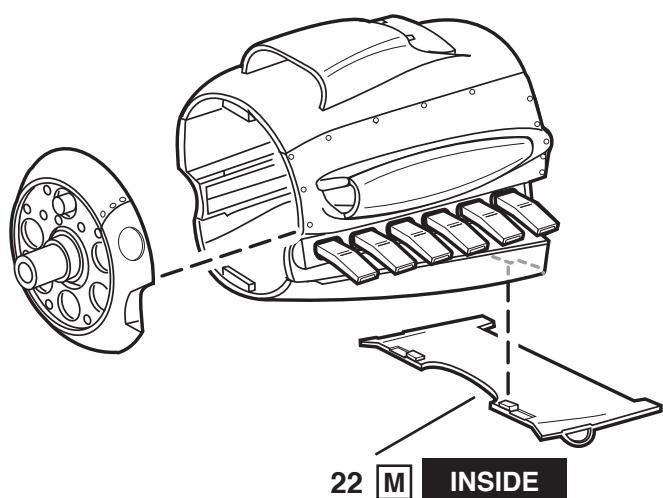
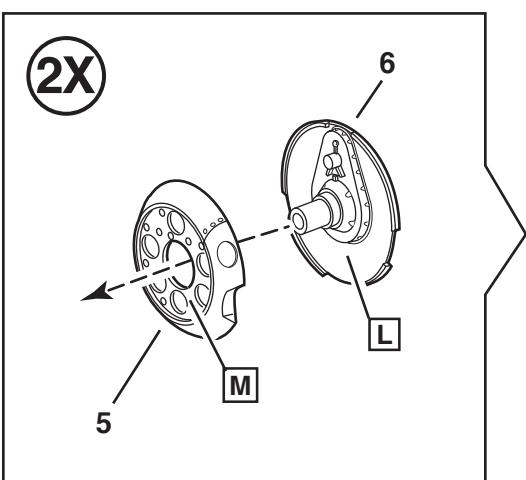
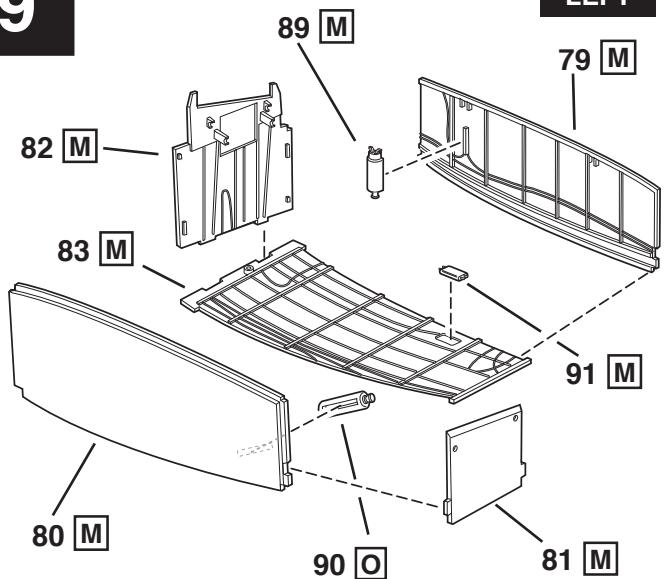
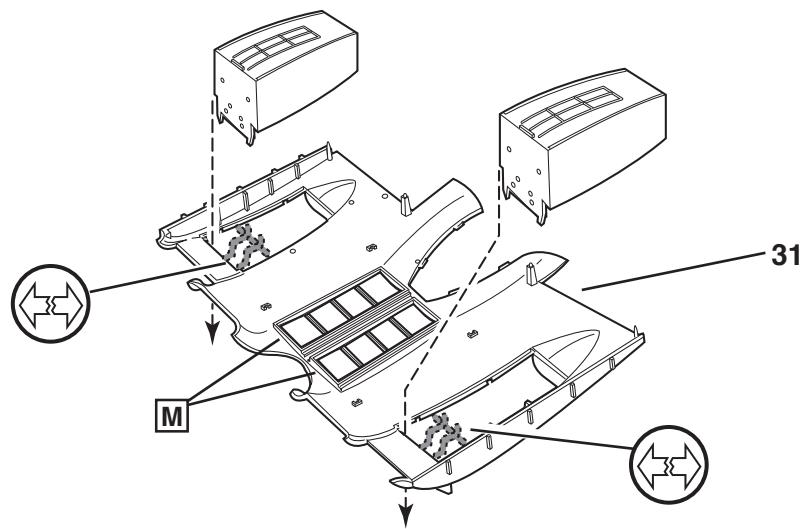
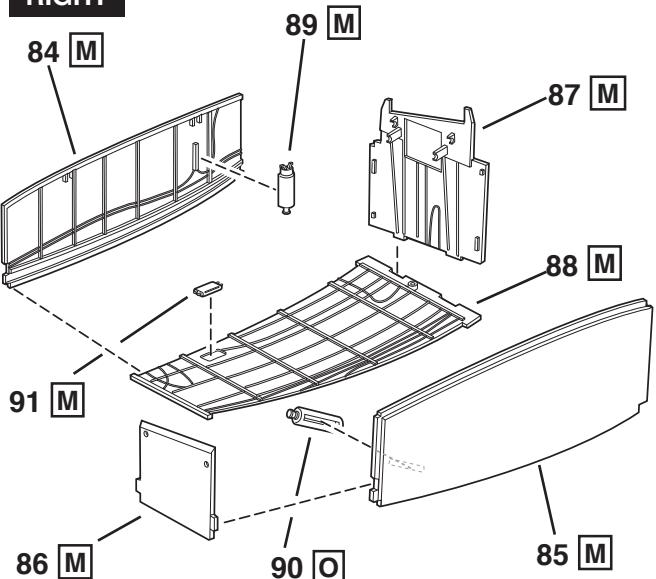


2X

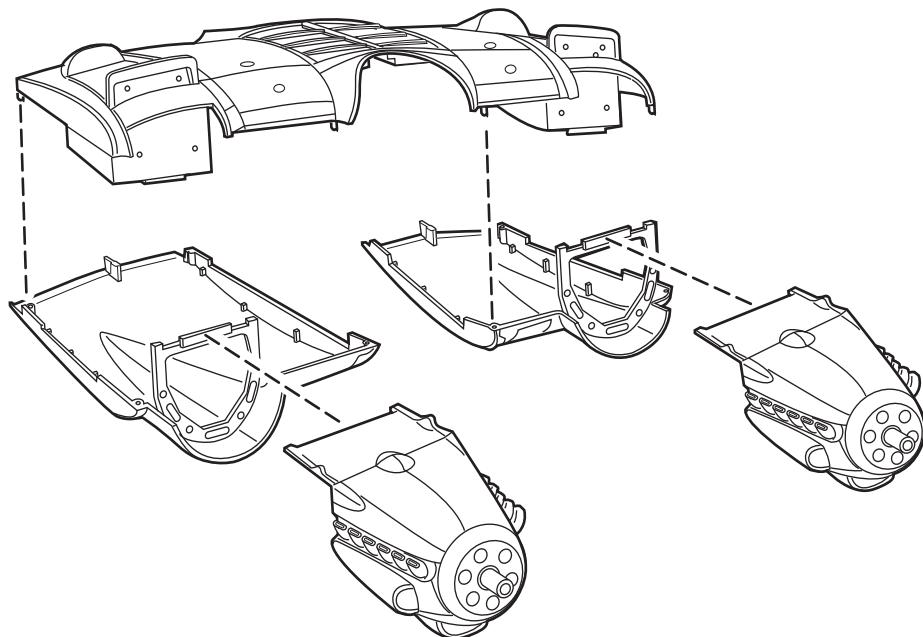
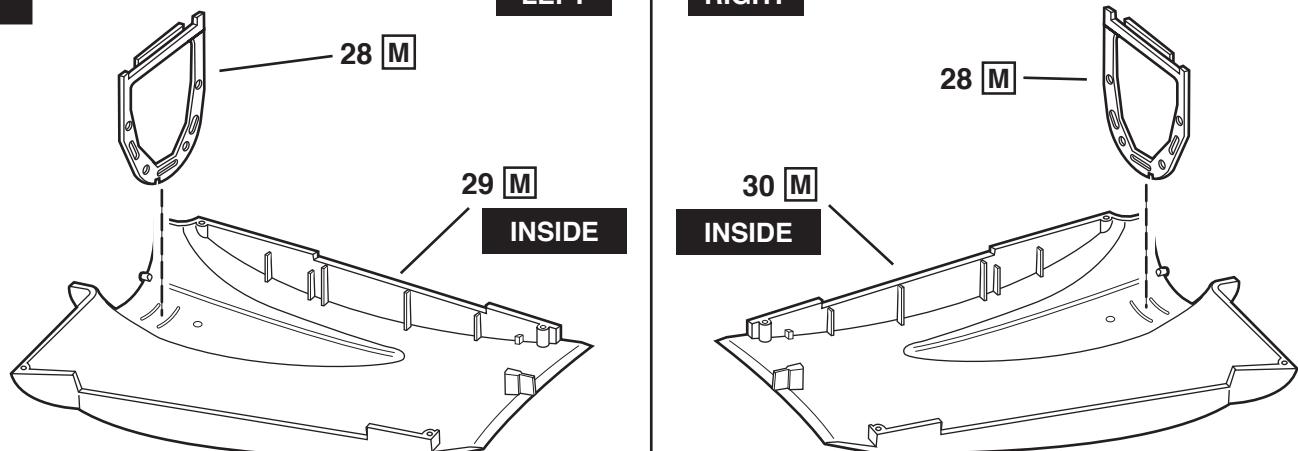


2X



8**2X****9****LEFT****RIGHT**

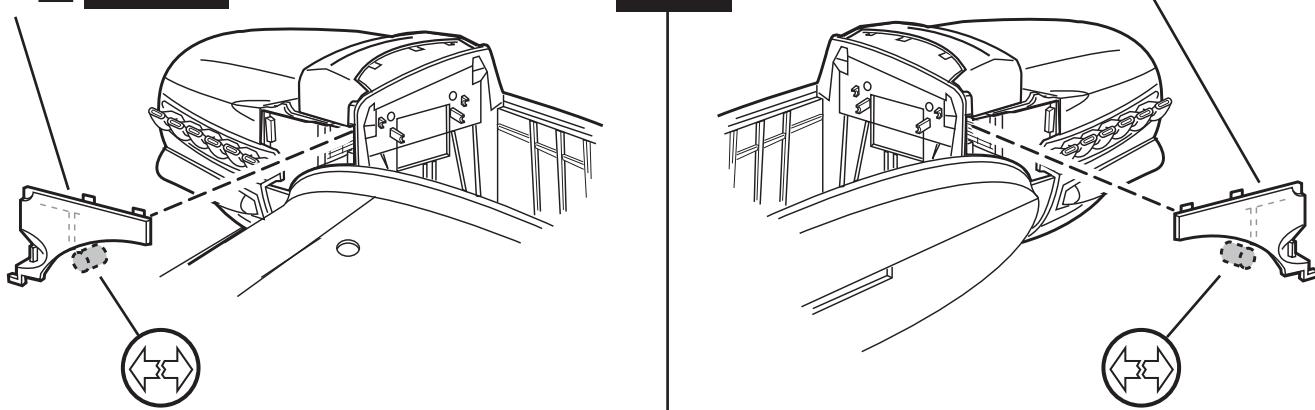
10



20 M **INSIDE**

LEFT

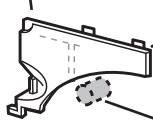
33 M **INSIDE**



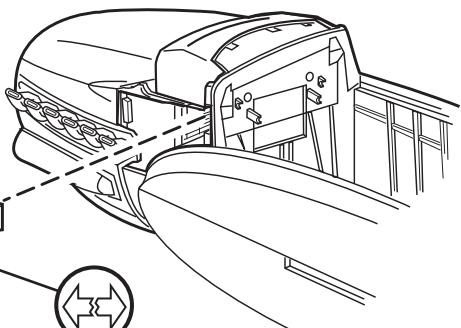
11

INSIDE

32 M

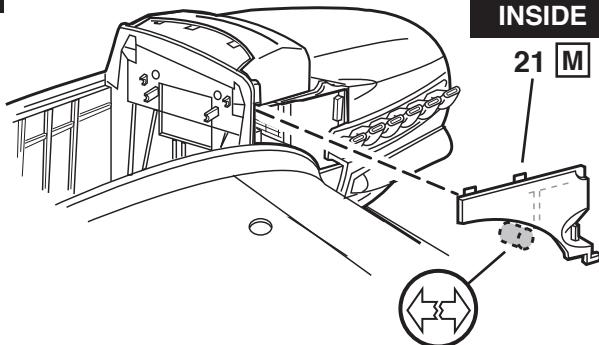


RIGHT



INSIDE

21 M

**12**

2X

26

27

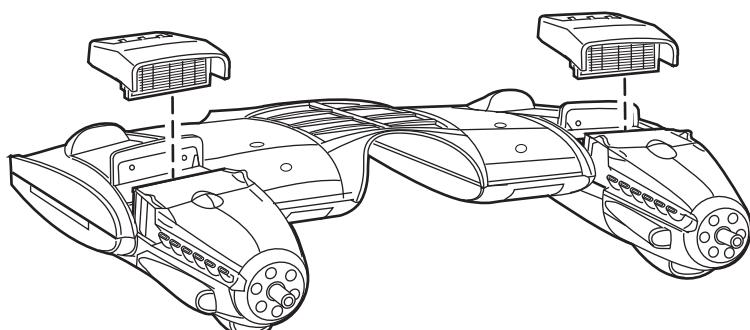
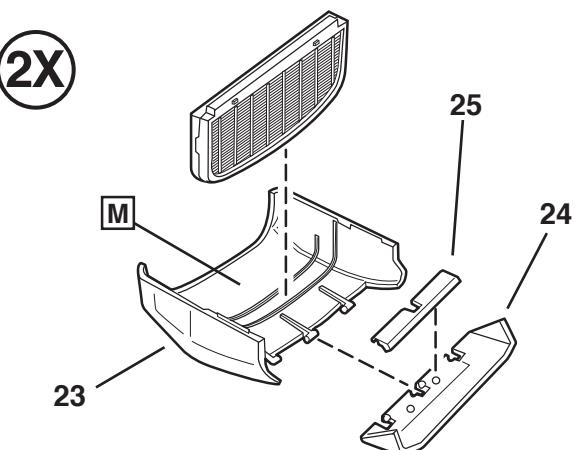
A

E

2X

23

M

**13**

2X

42

M

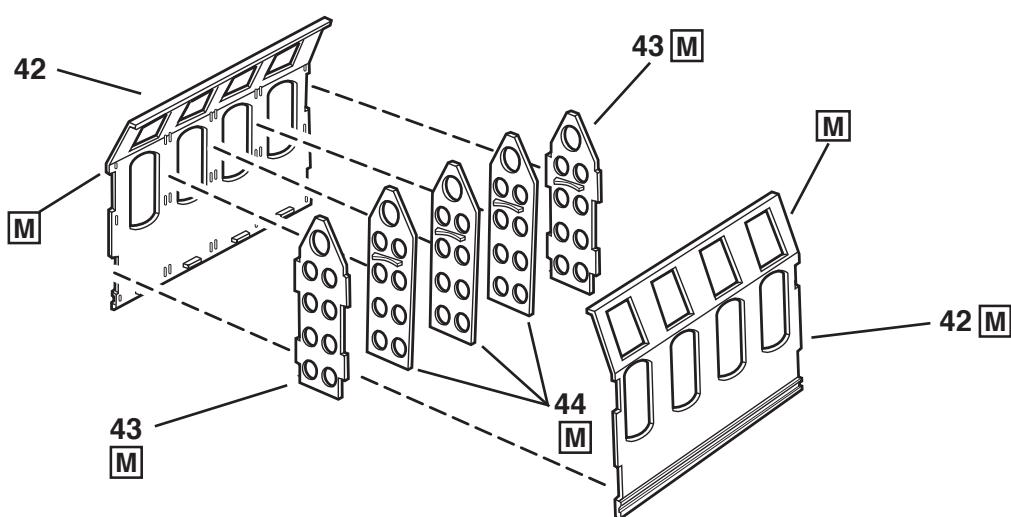
43 M

M

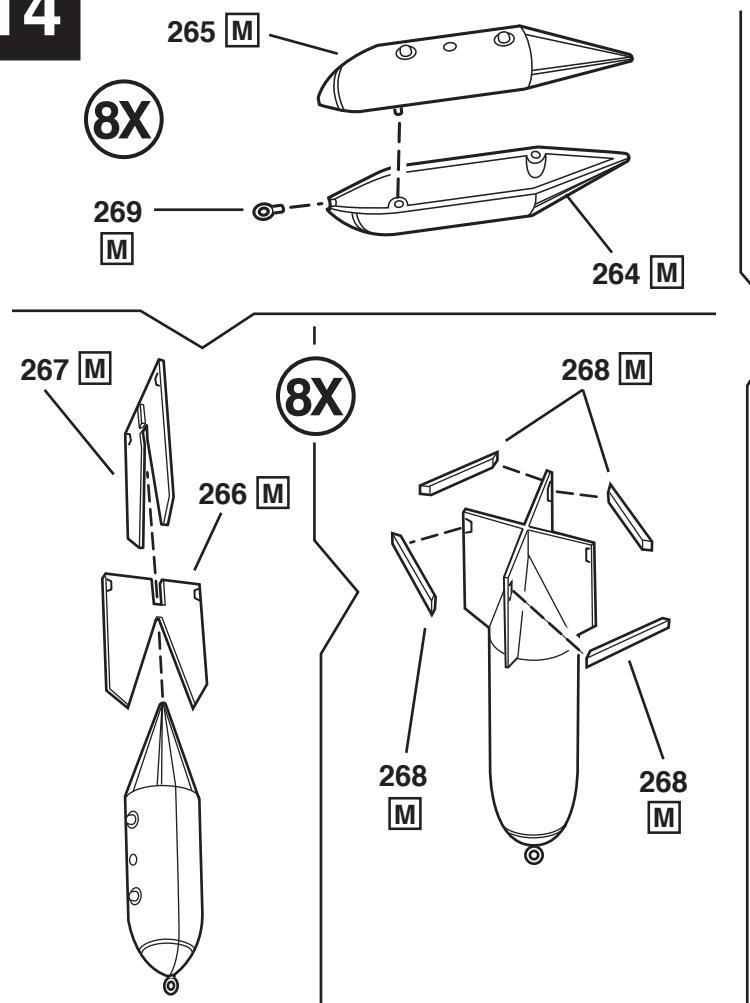
42 M

43 M

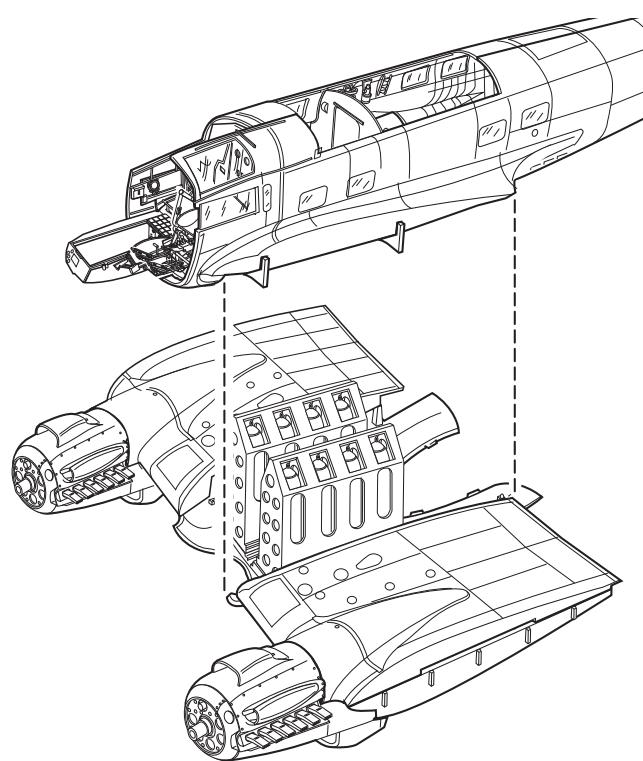
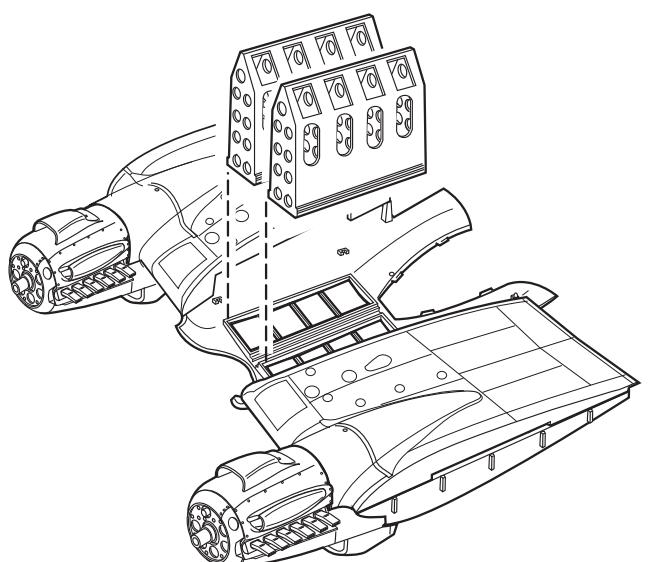
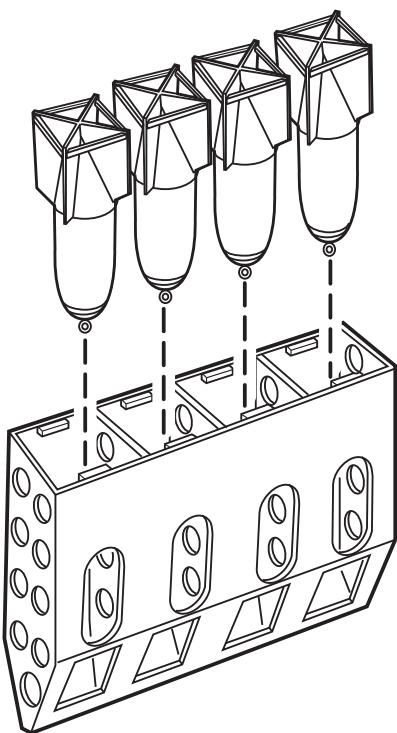
44 M



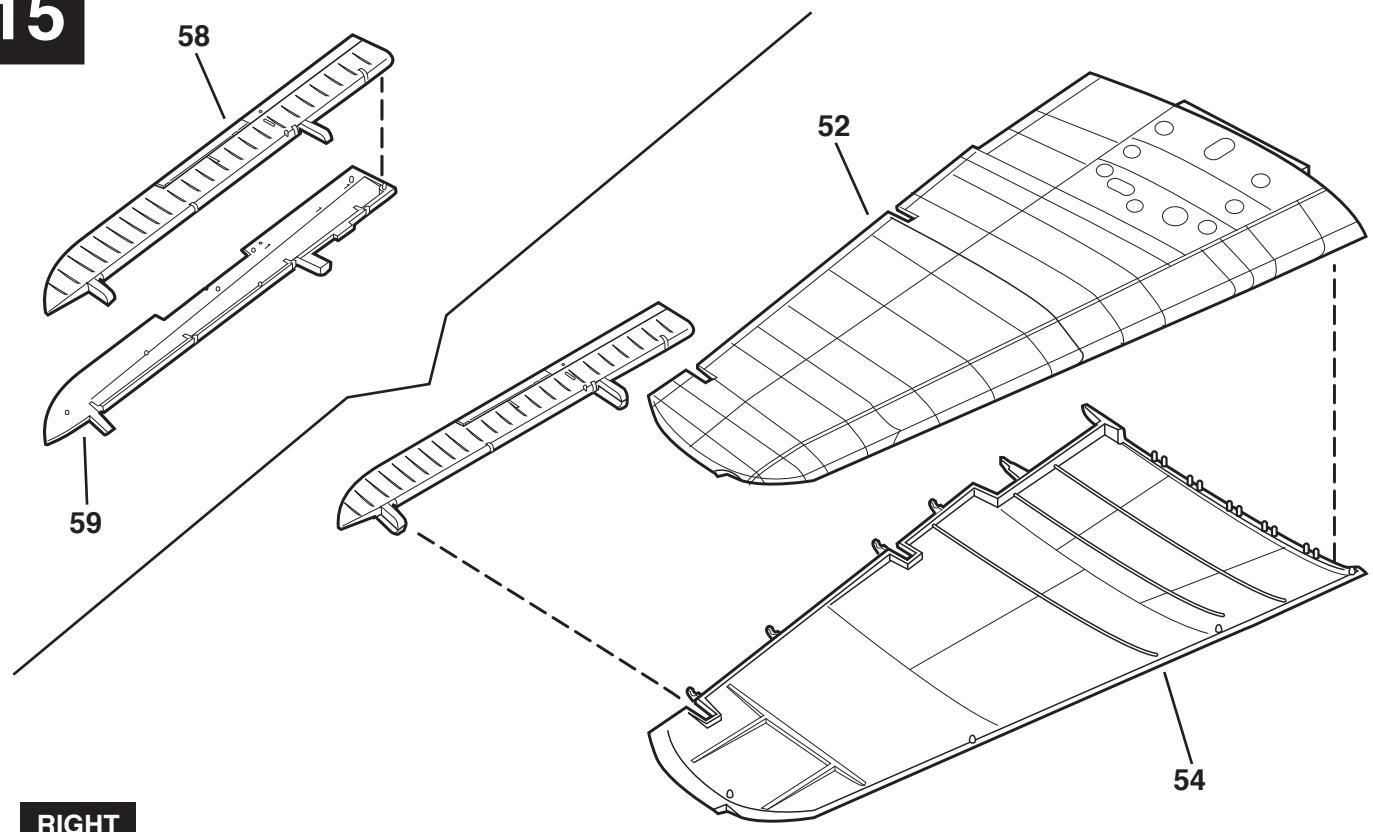
14



2X

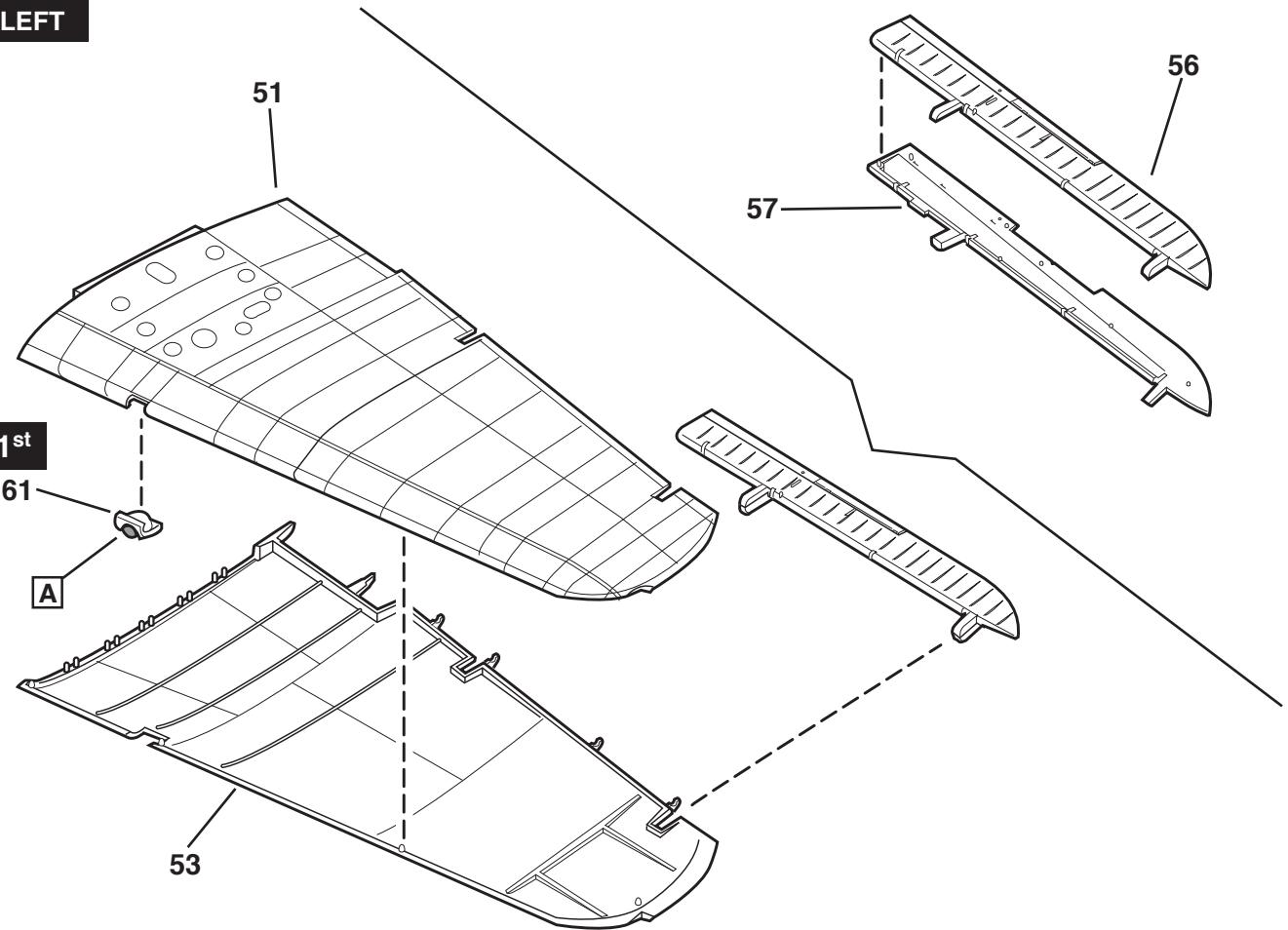


15

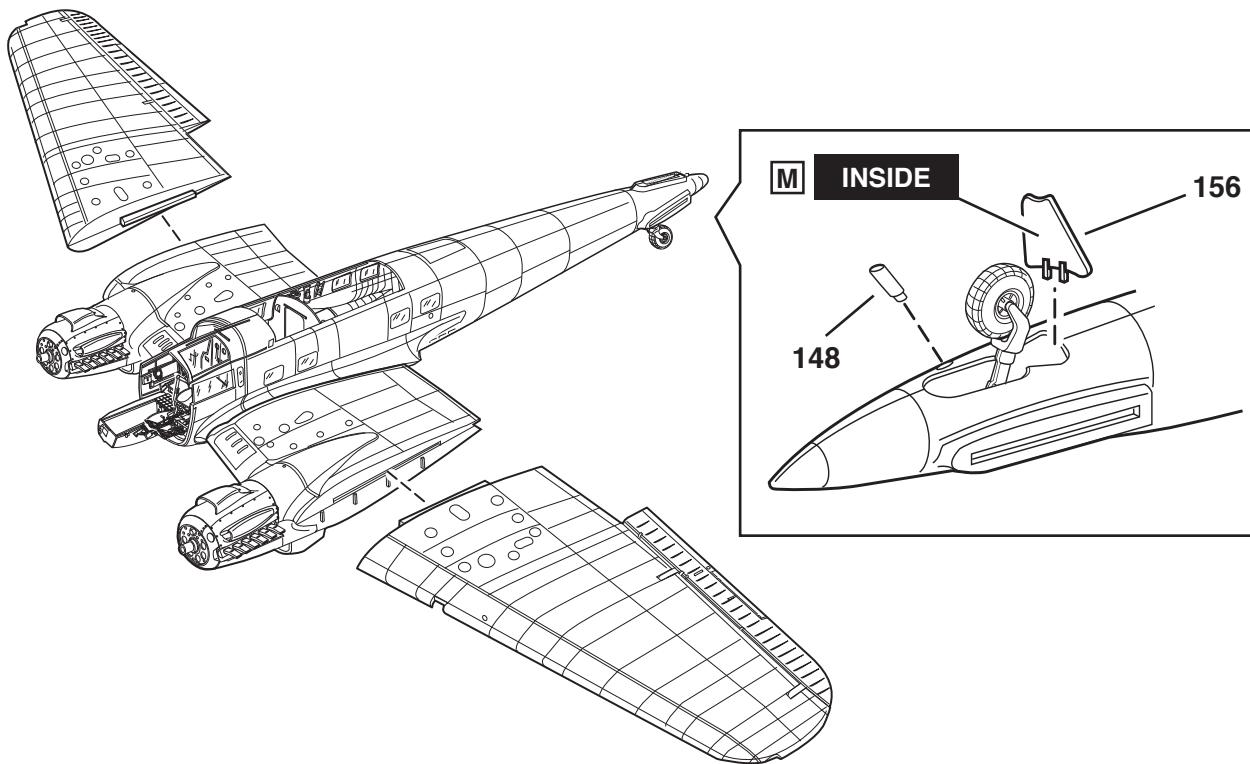


RIGHT

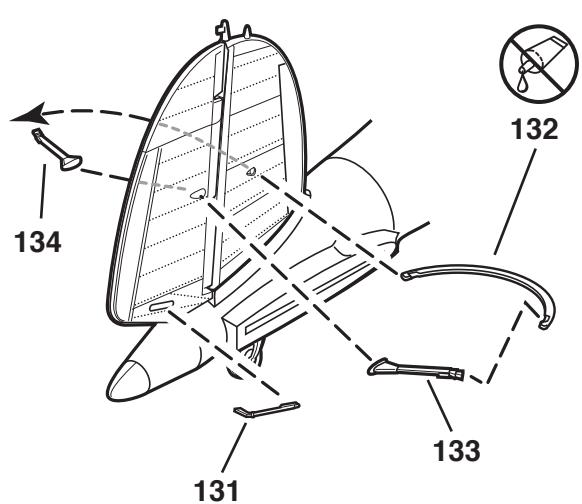
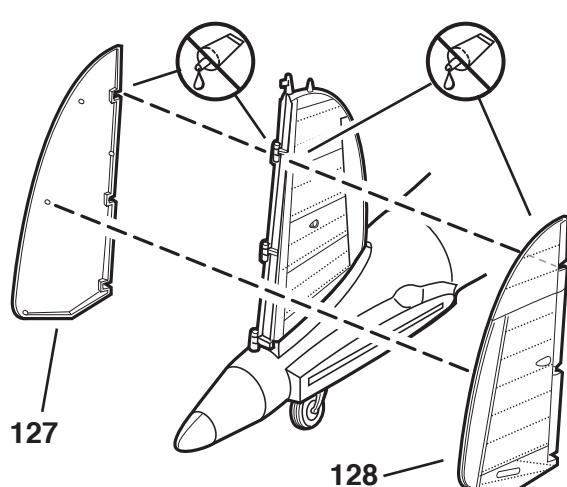
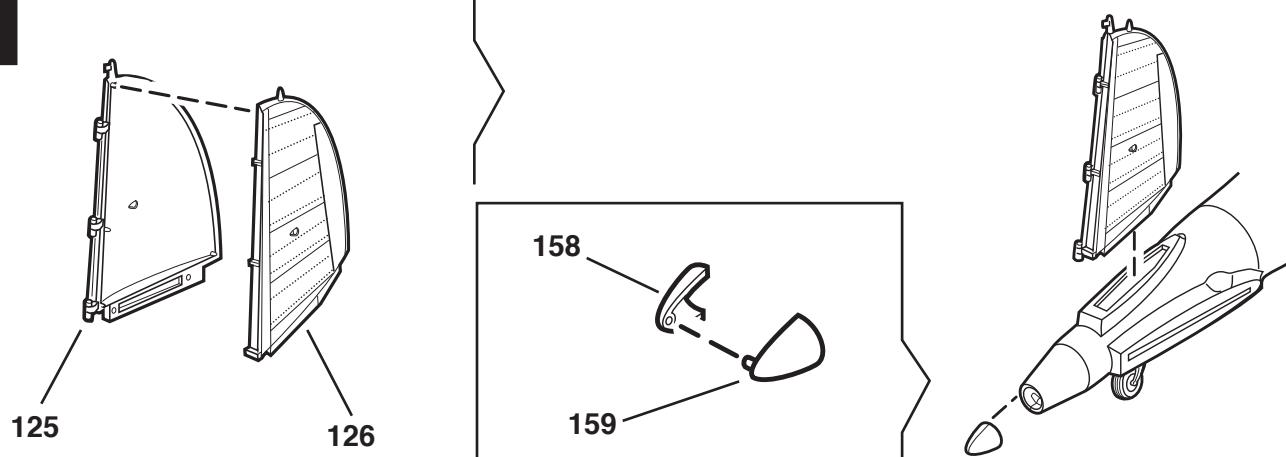
LEFT



16

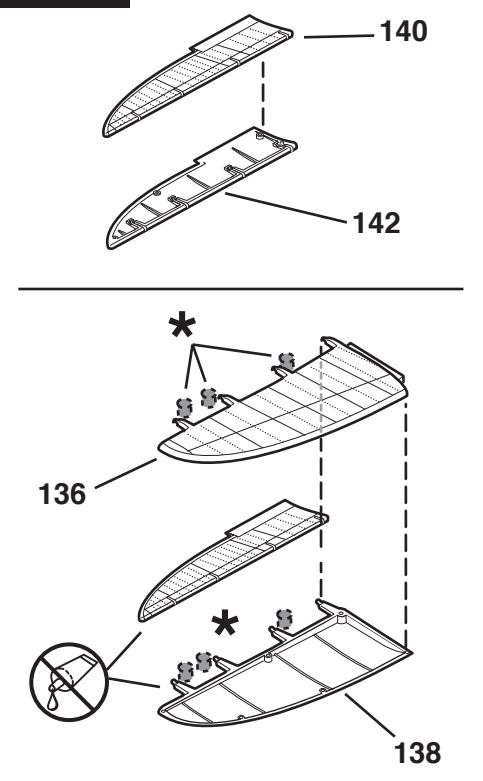


17

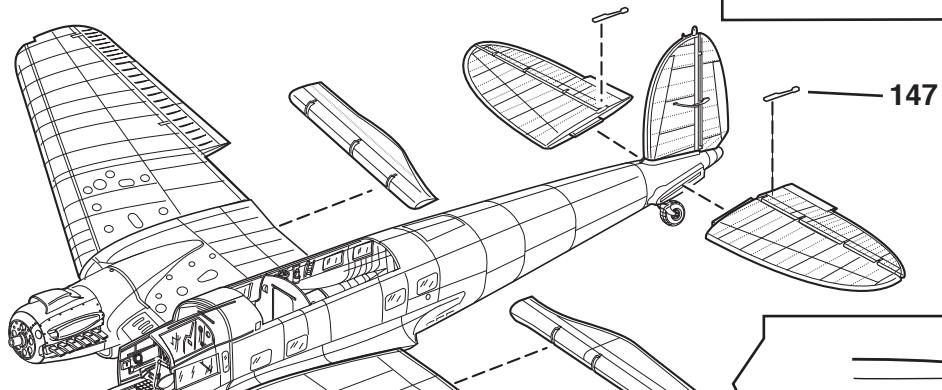


18

RIGHT

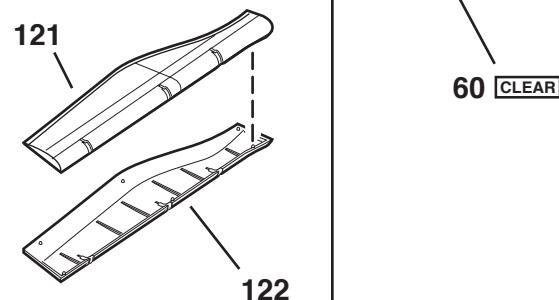


LEFT



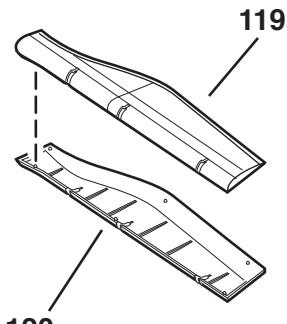
ANGLE OF FLAPS

RIGHT

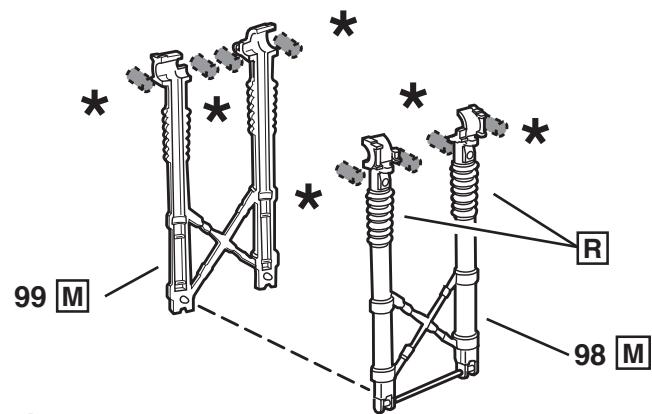
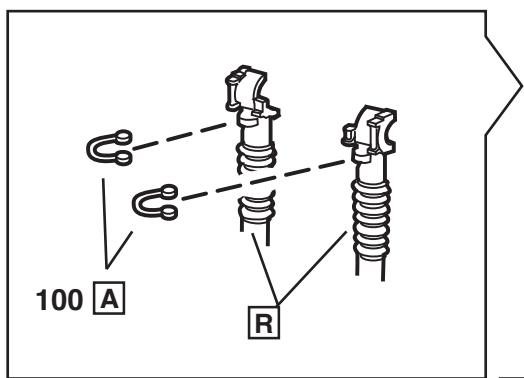


60 CLEAR

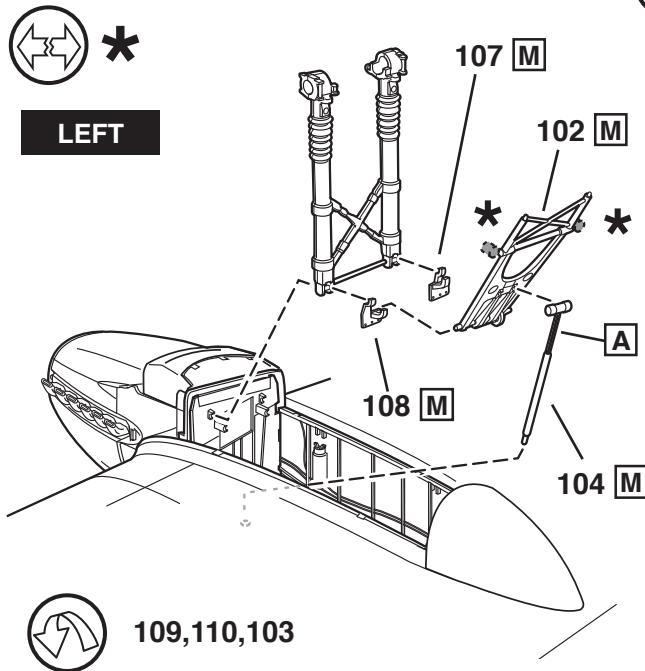
LEFT



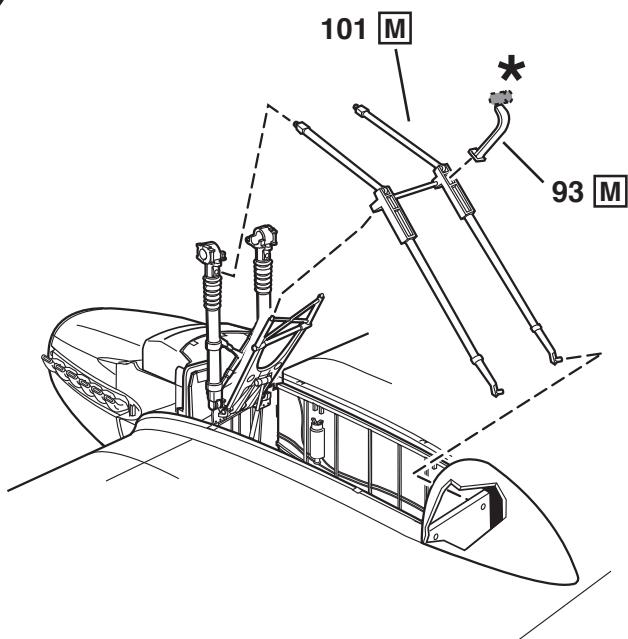
19



2X

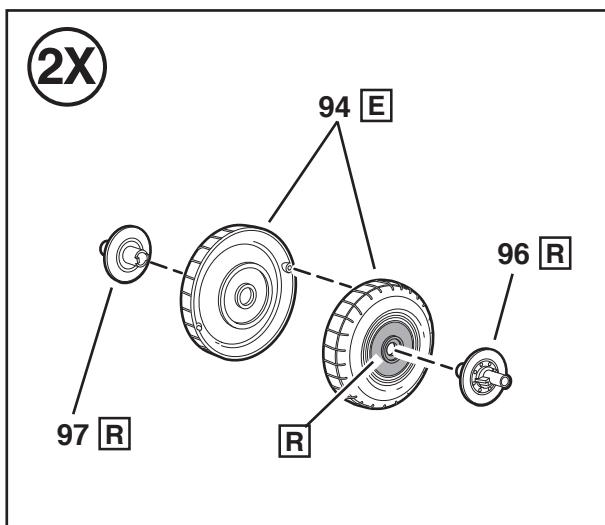


LEFT

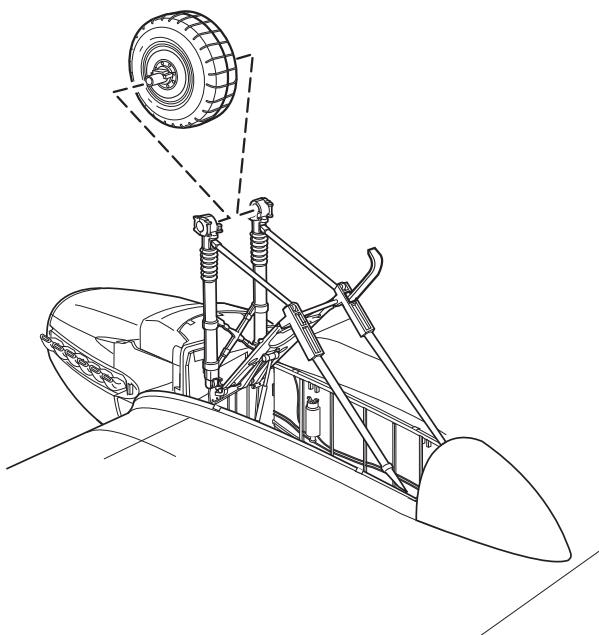


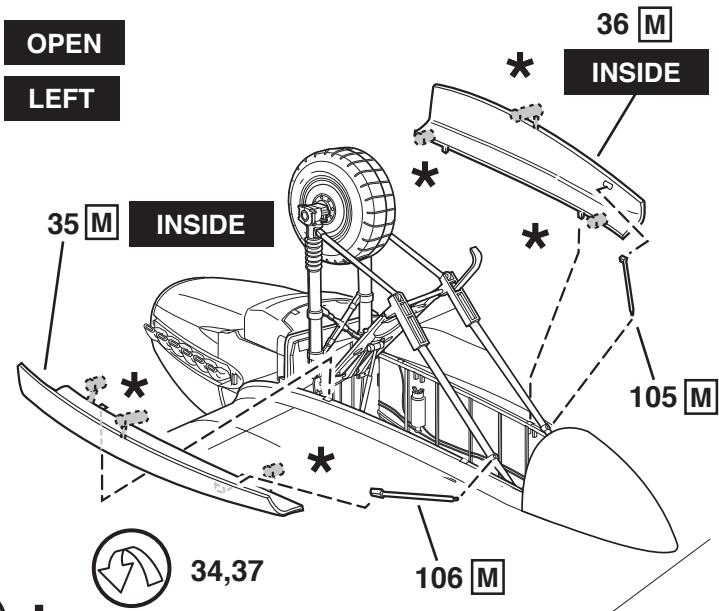
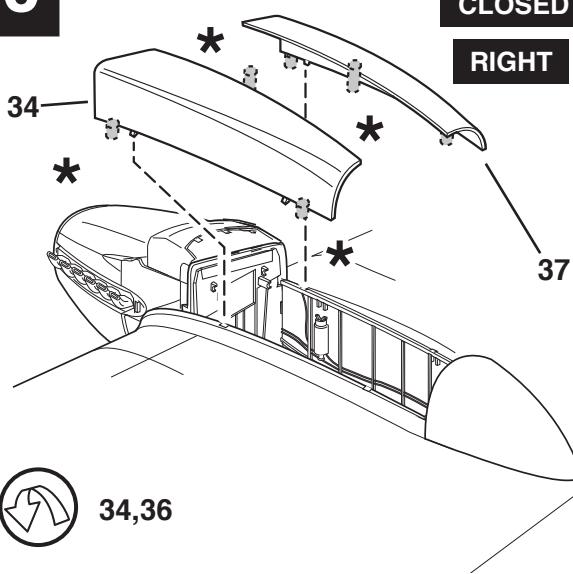
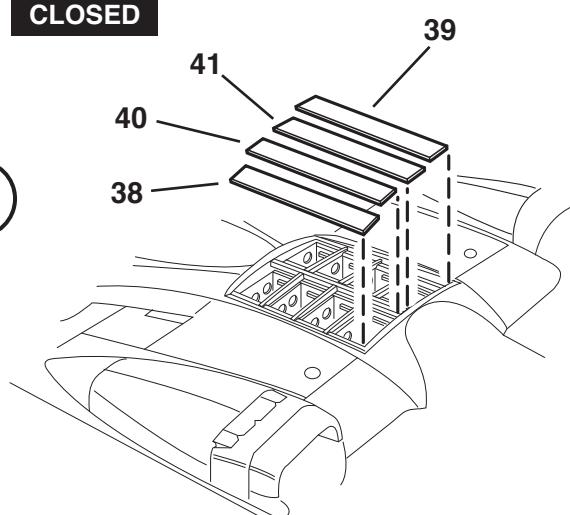
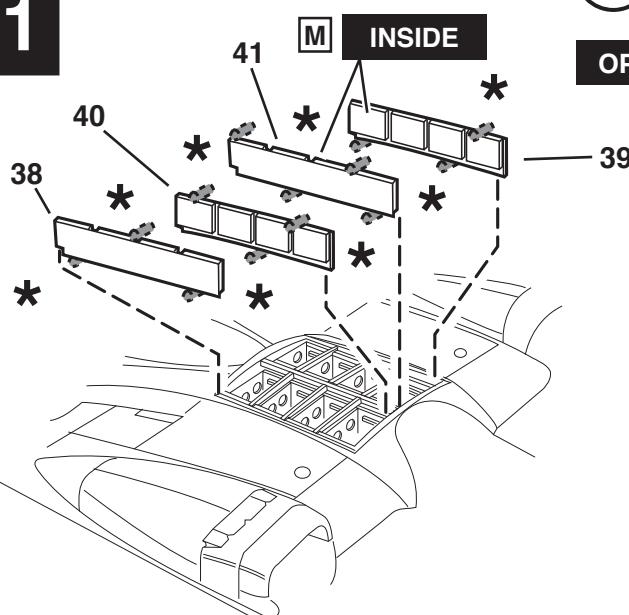
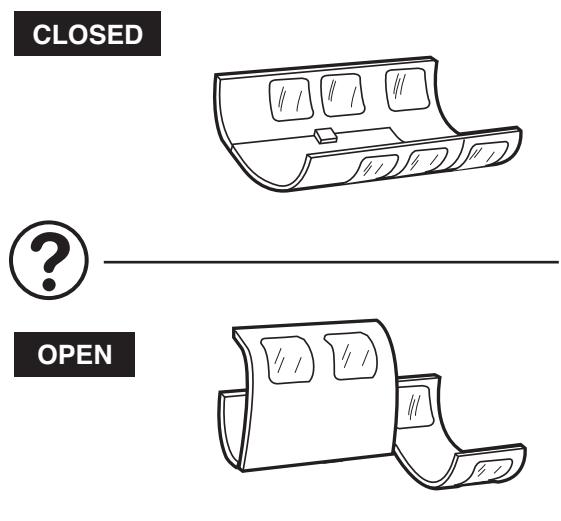
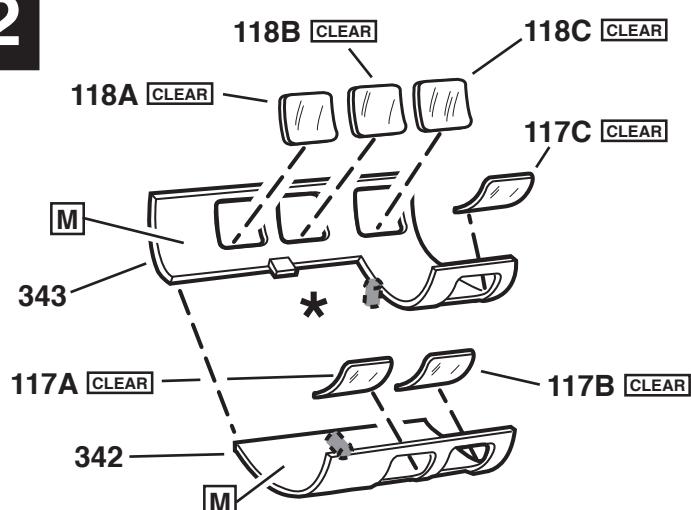
109,110,113

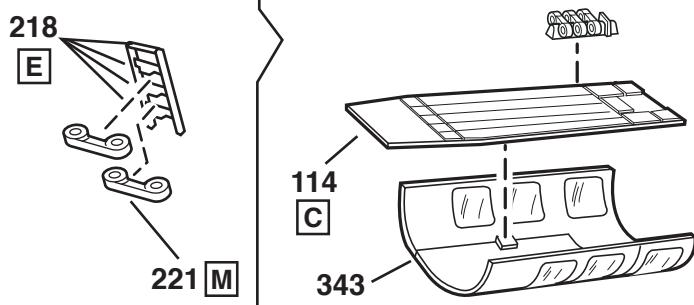
2X



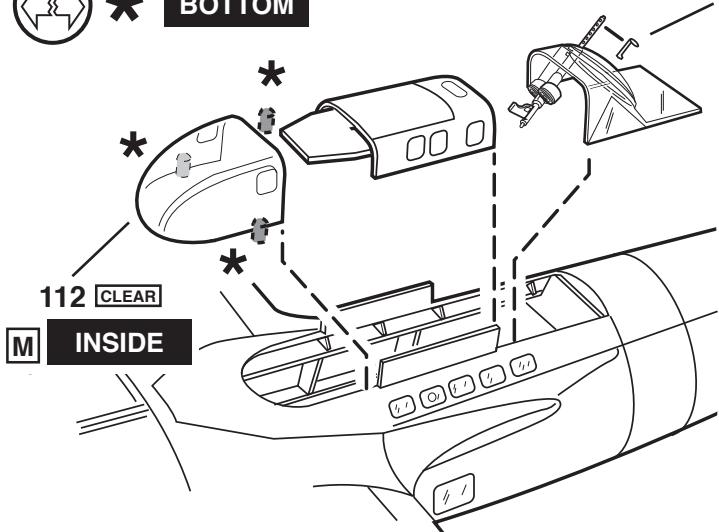
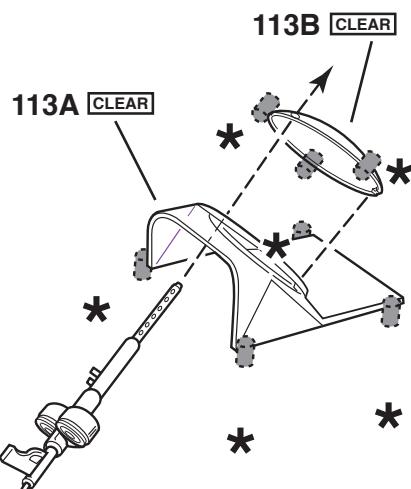
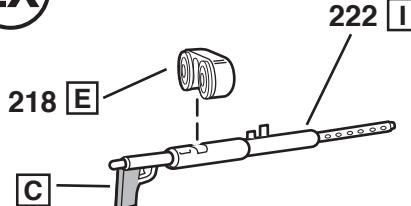
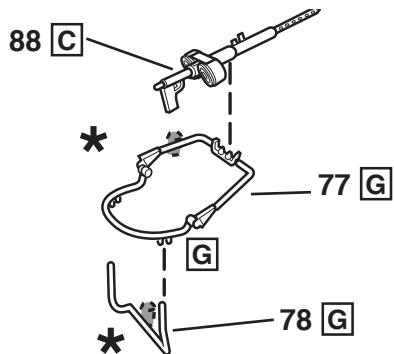
2X



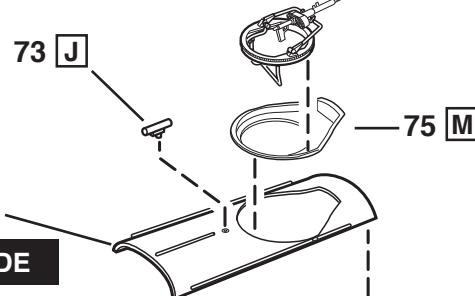
20**21****22**

23

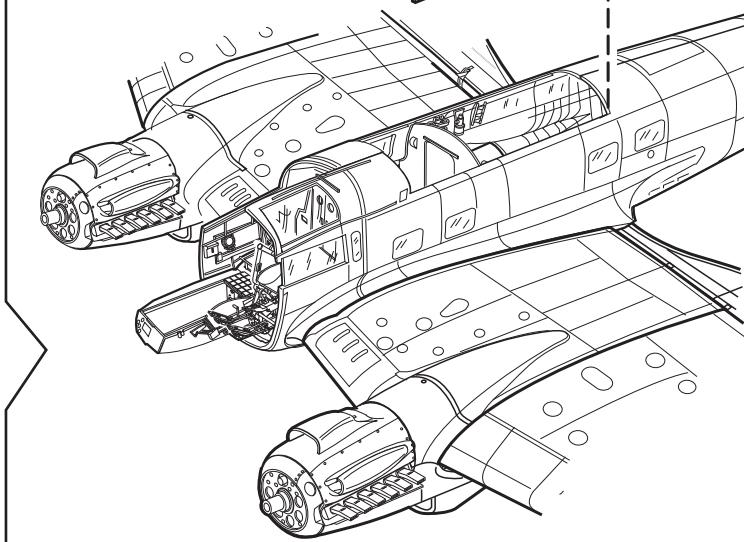
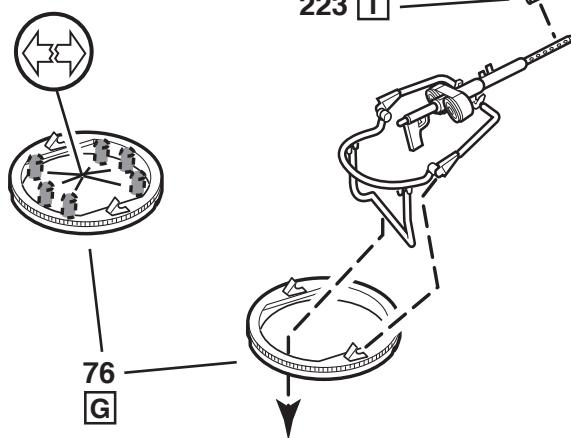
* BOTTOM

**2X****24**

TOP

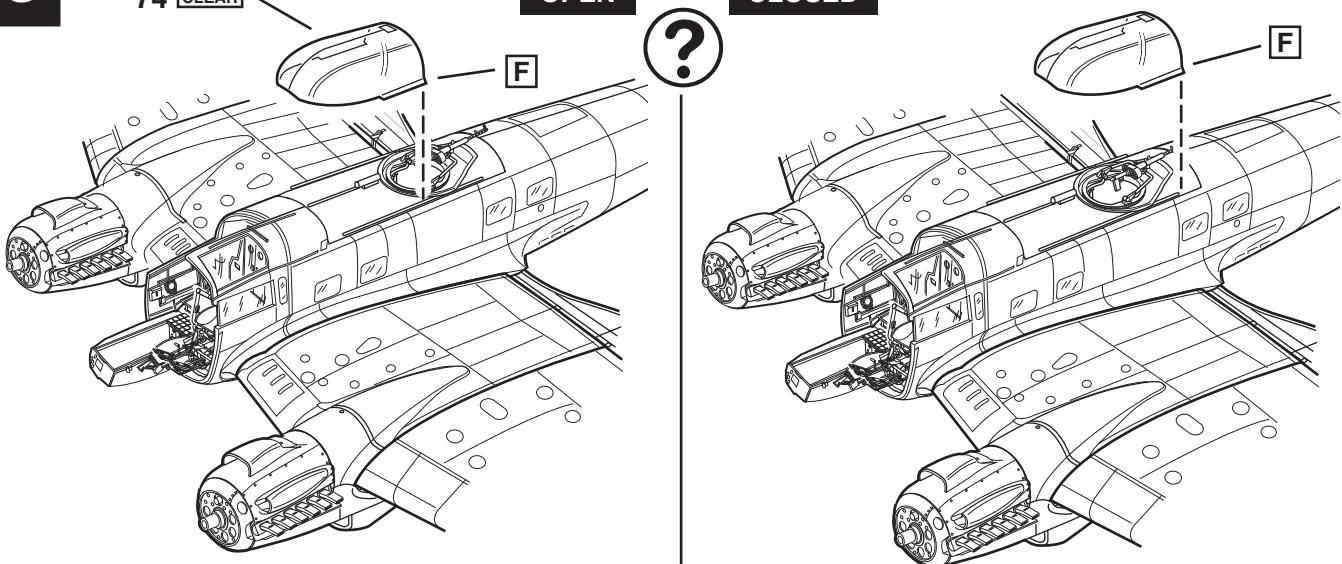


223 [I]

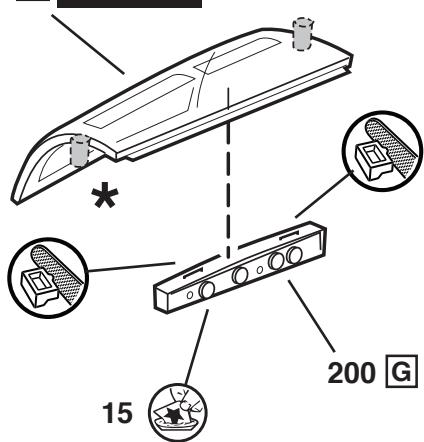


25

74 [CLEAR]

OPEN**CLOSED**

173 [CLEAR]

G INSIDE

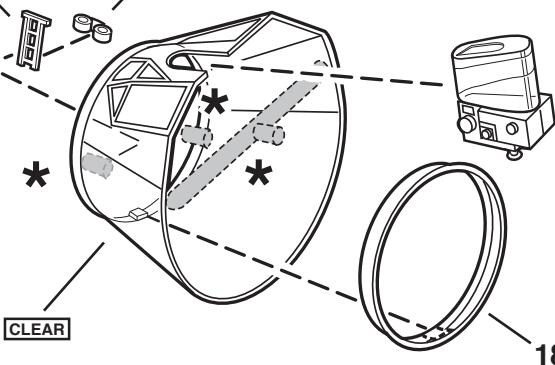
173

174 [CLEAR]

G INSIDE**26**

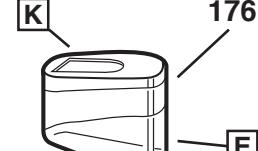
220 [M]

218 [E]



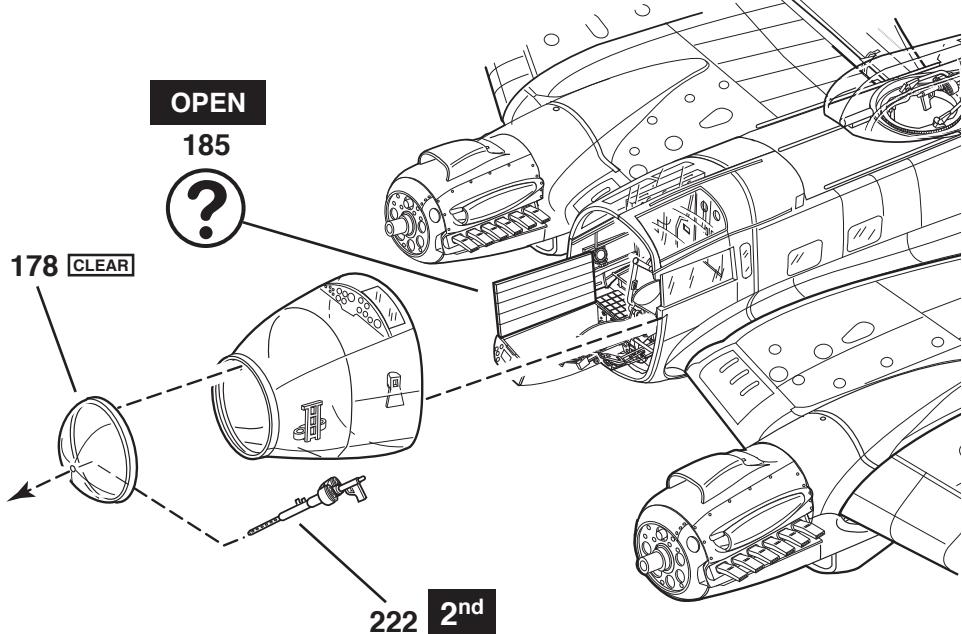
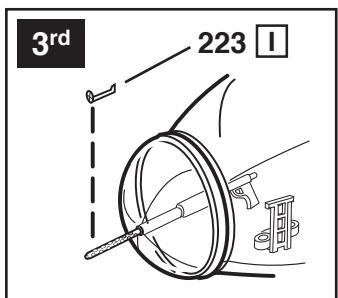
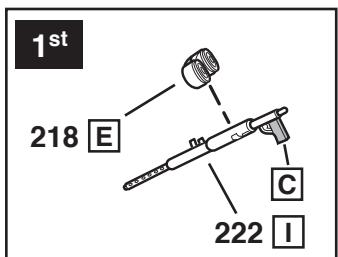
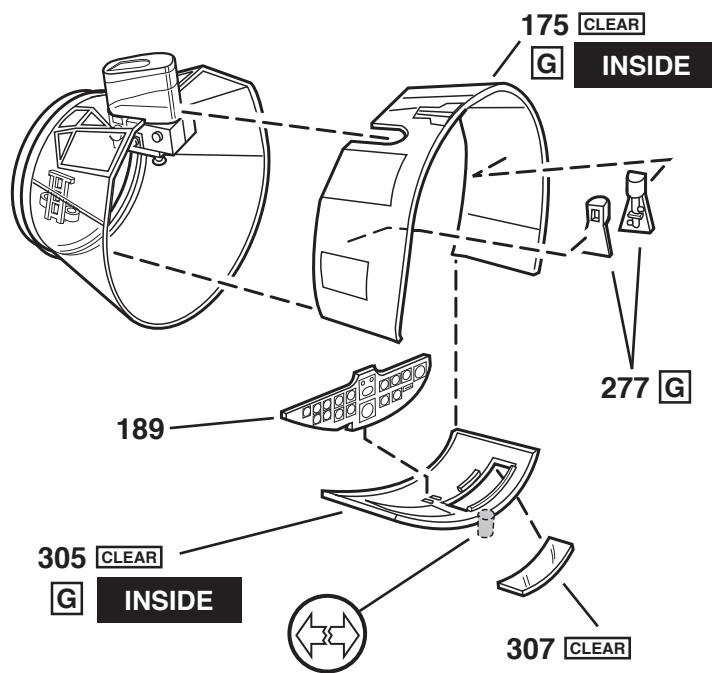
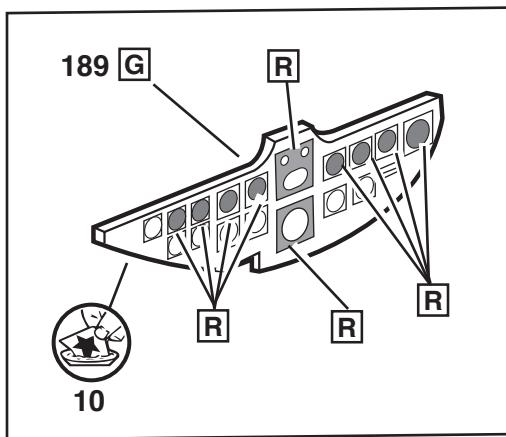
183 [G]

176 [CLEAR]

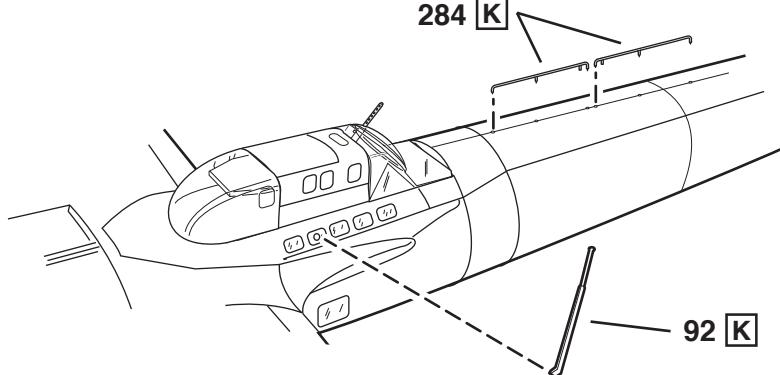


326 [E]

27

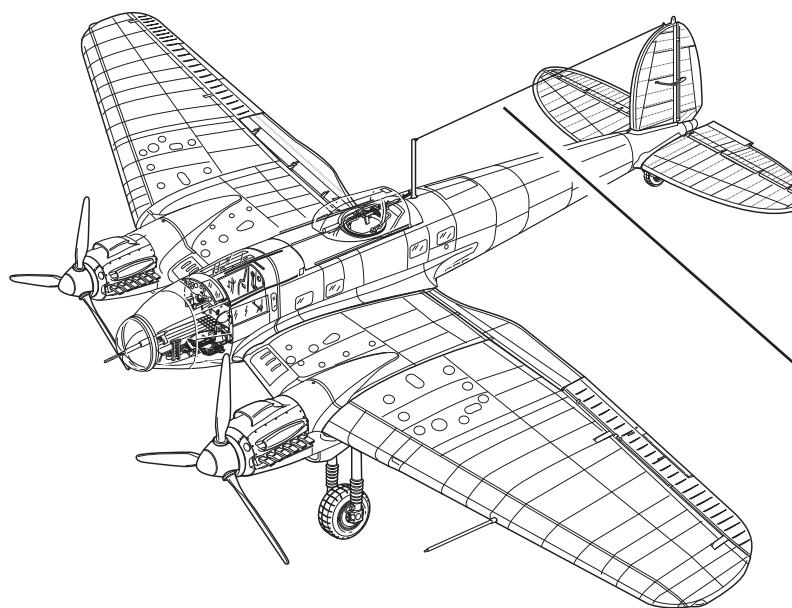
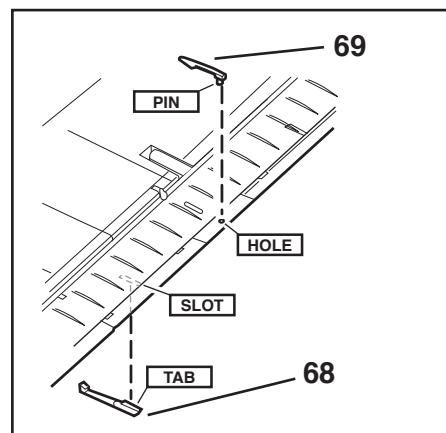
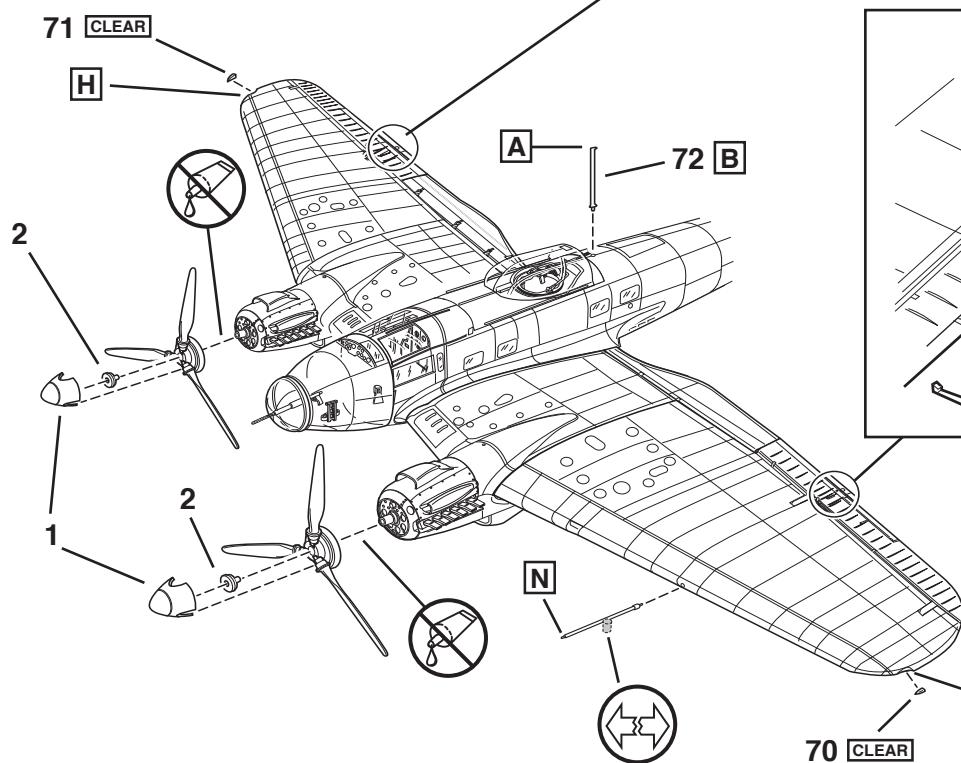
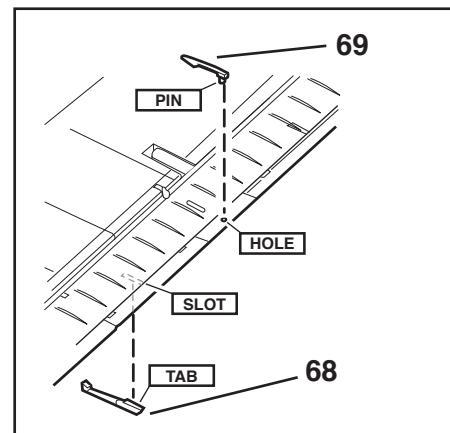
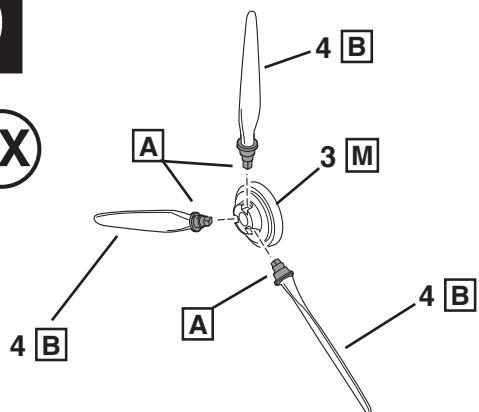


28



29

2X



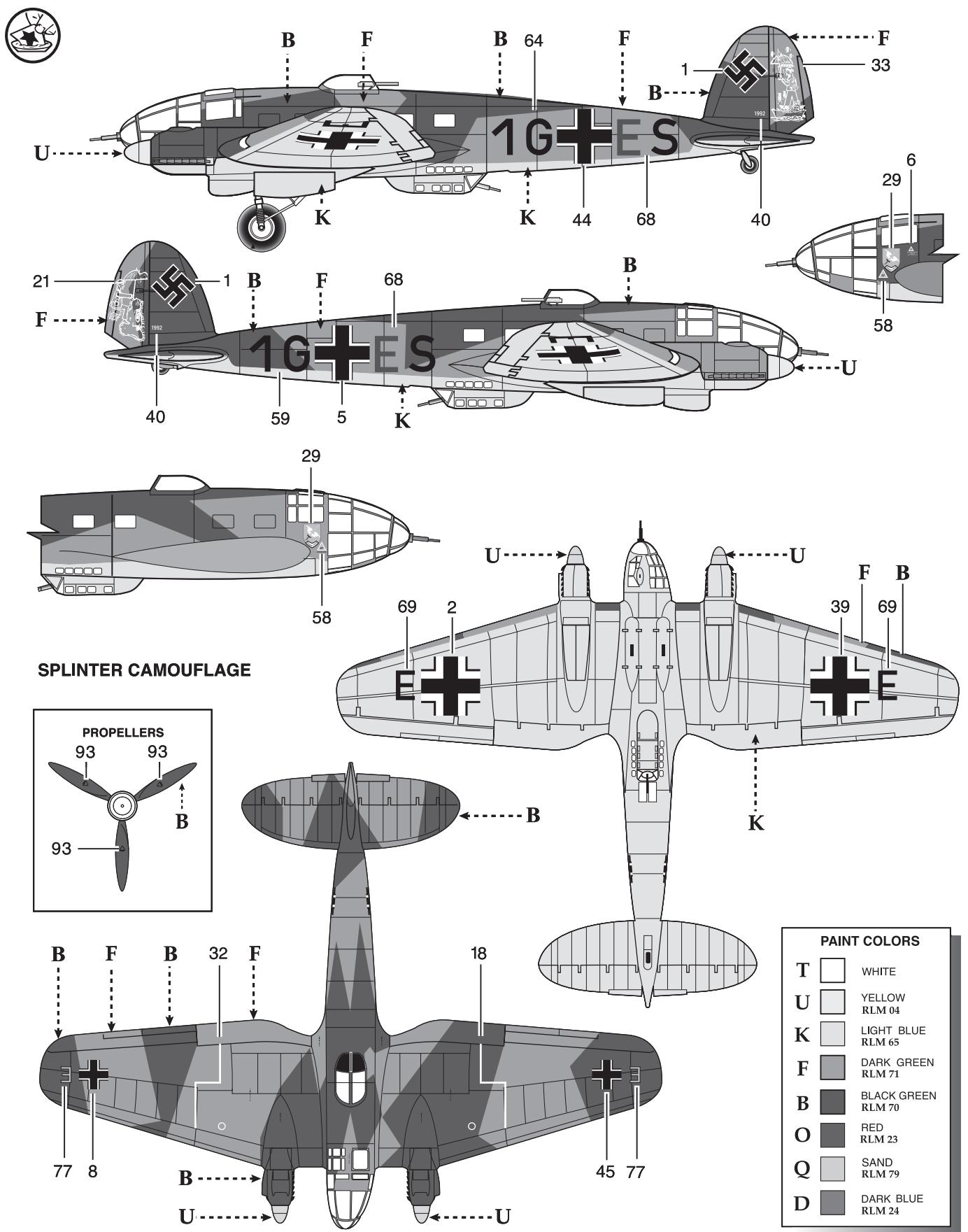
**NOTE: HOUSEHOLD THREAD FOR ANTENNA
NOT INCLUDED.**

**REMARQUE: LE FILETAGE MAISON POUR
L'ANTENNE N'EST PAS INCLUS.**

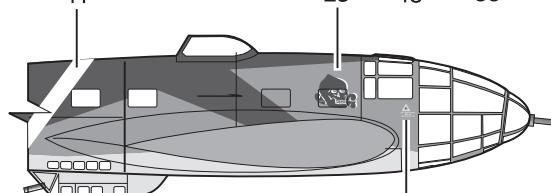
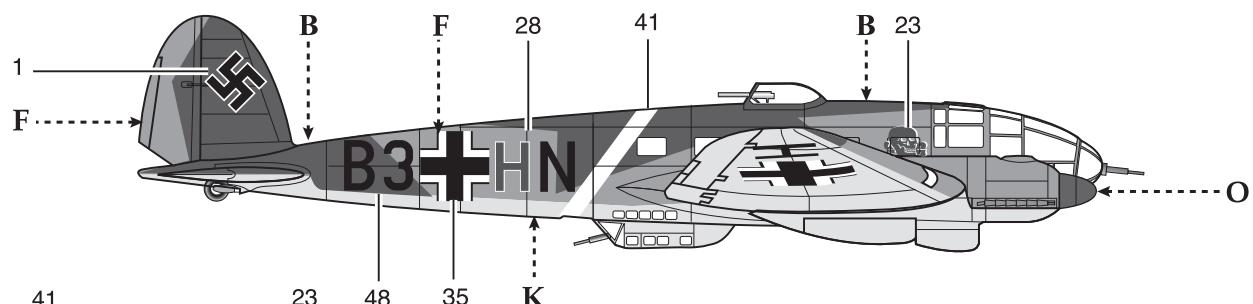
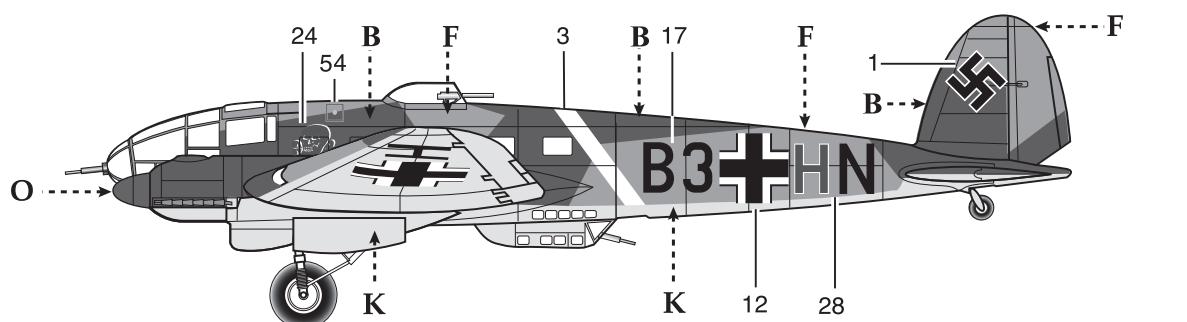
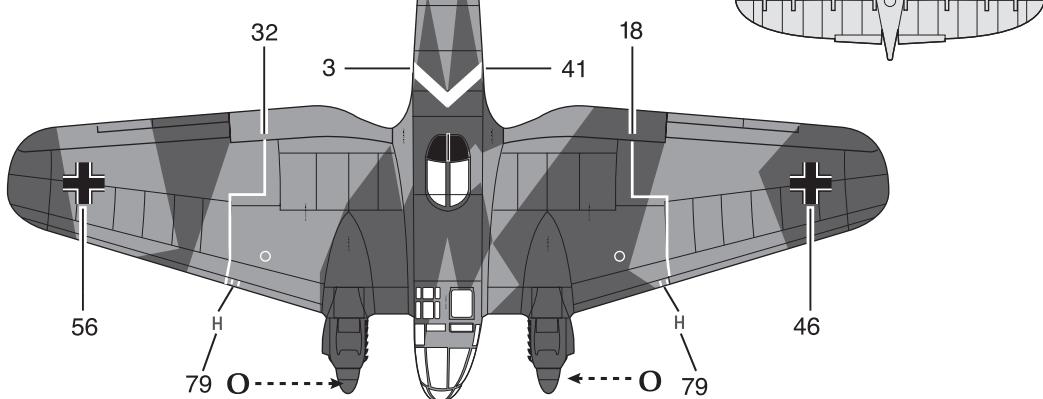
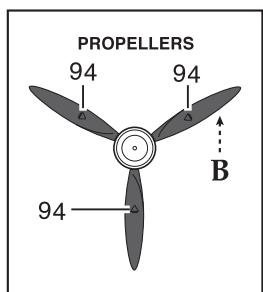
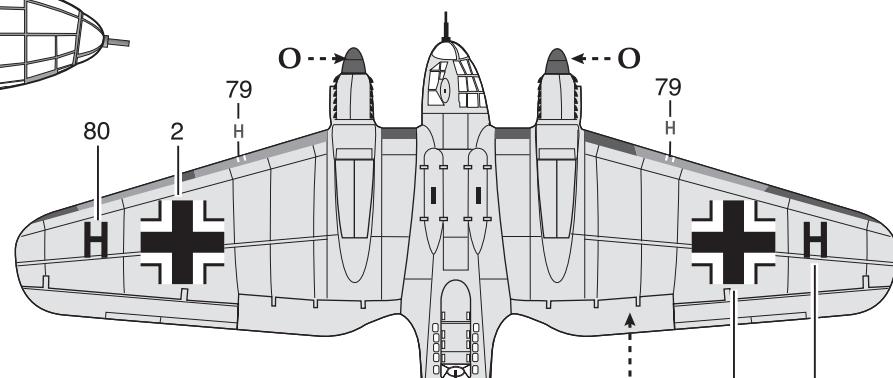
**NOTA: NO SE INCLUYE HILO DE COSER PARA LA
ANTENA.**

30

HEINKEL He 111P.1, III.KG 27 "GESCHWADER BOELCKE",
DELMENHORST, GERMANY, 1940



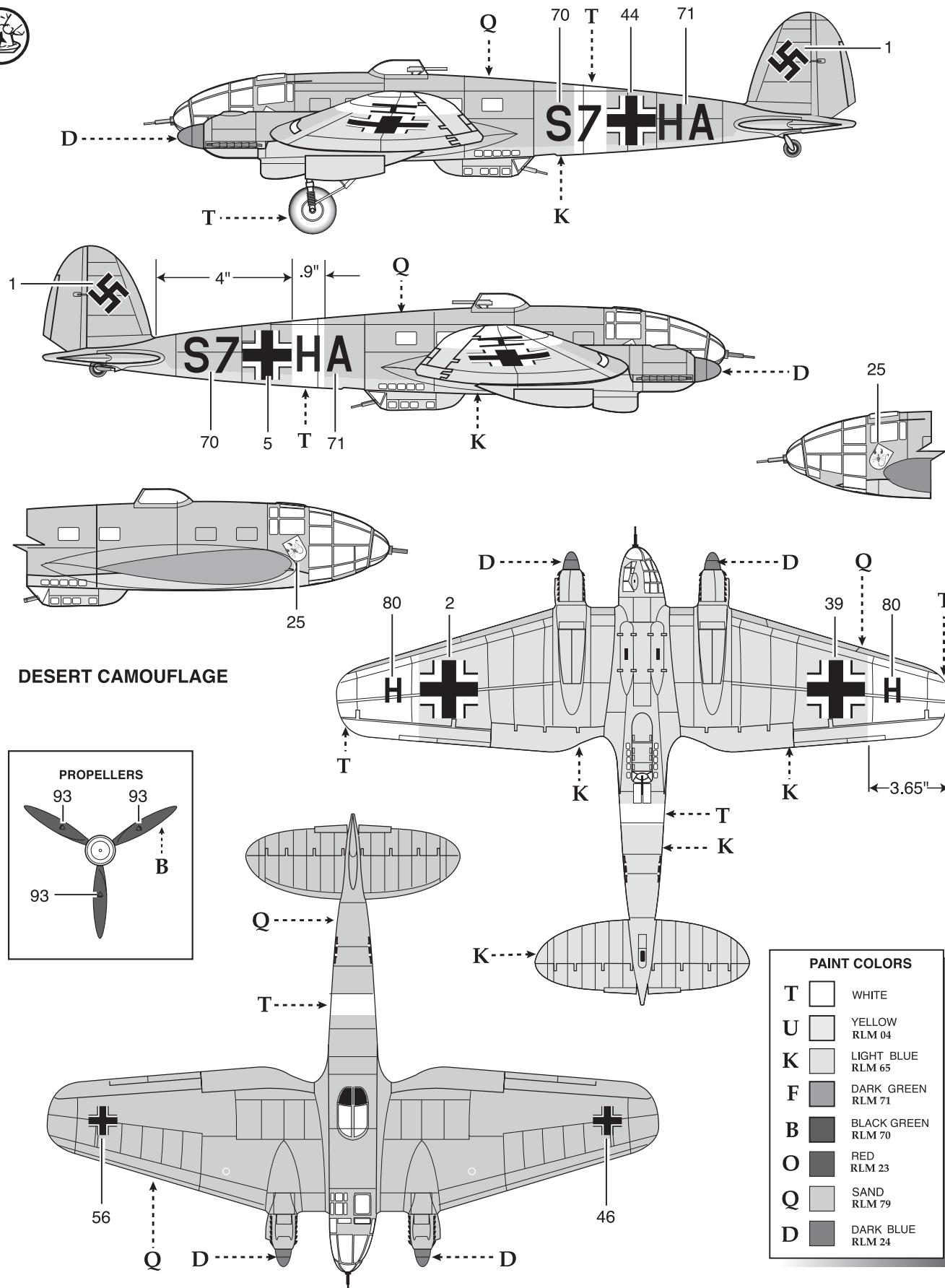
31

**HEINKEL HE 111P-1 5./KG 54 "TOTENKOPF-GESCHWADER"
COULOMMIERS, FRANCE, 1940**
**SPLINTER CAMOUFLAGE**

PAINT COLORS	
T	WHITE
U	YELLOW RLM 04
K	LIGHT BLUE RLM 65
F	DARK GREEN RLM 71
B	BLACK GREEN RLM 70
O	RED RLM 23
Q	SAND RLM 79
D	DARK BLUE RLM 24

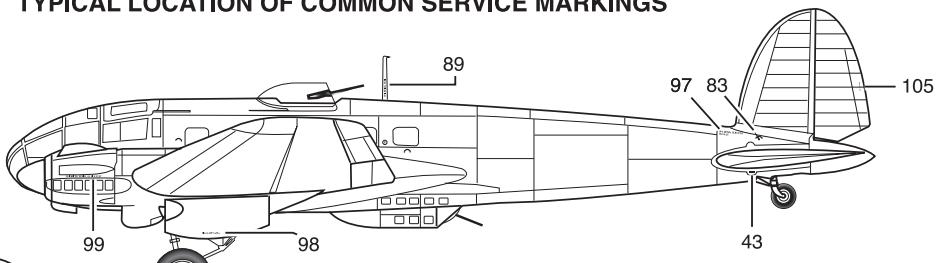
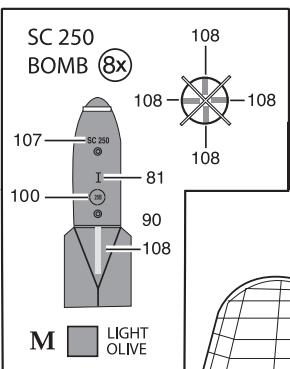
32

HEINKEL HE 111P, ST. G.3, NORTH AFRICA

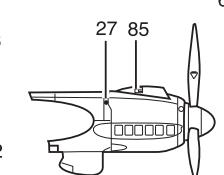
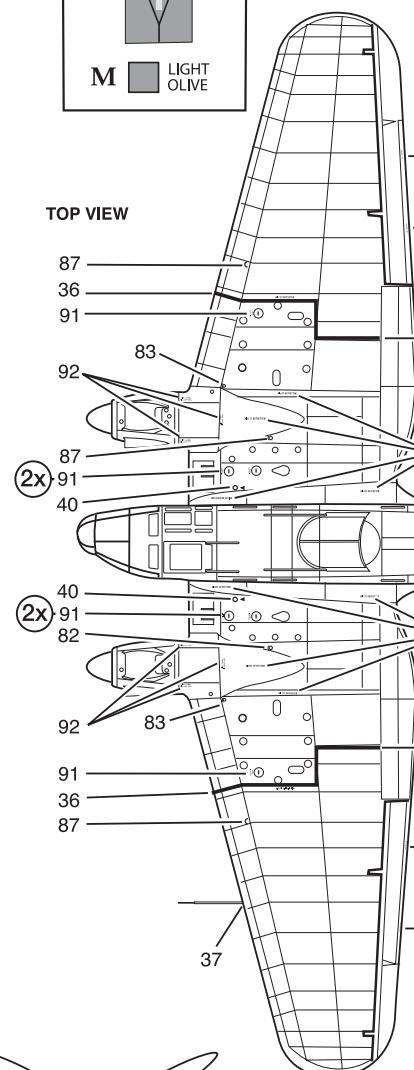


33

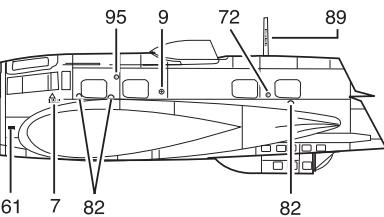
TYPICAL LOCATION OF COMMON SERVICE MARKINGS



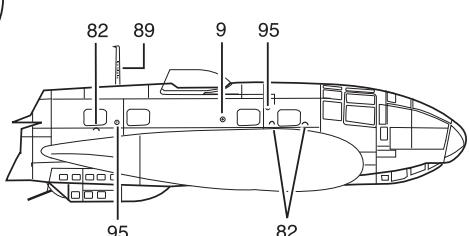
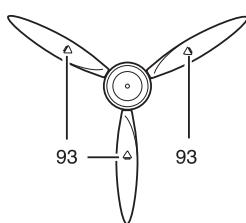
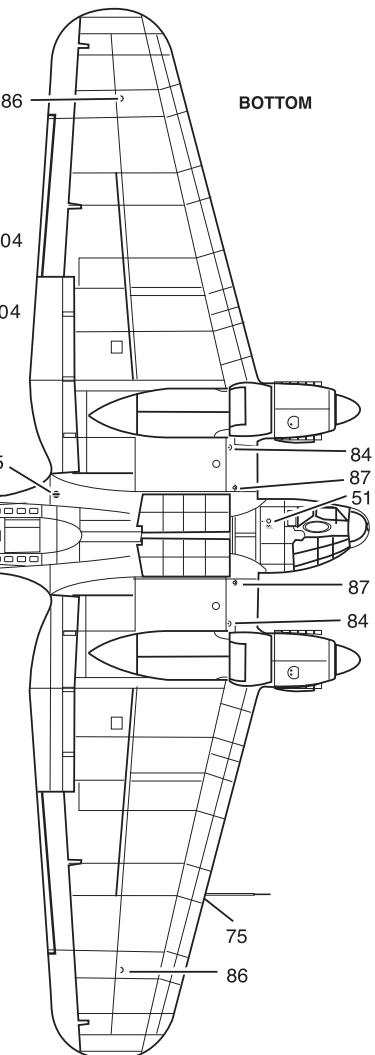
TOP VIEW



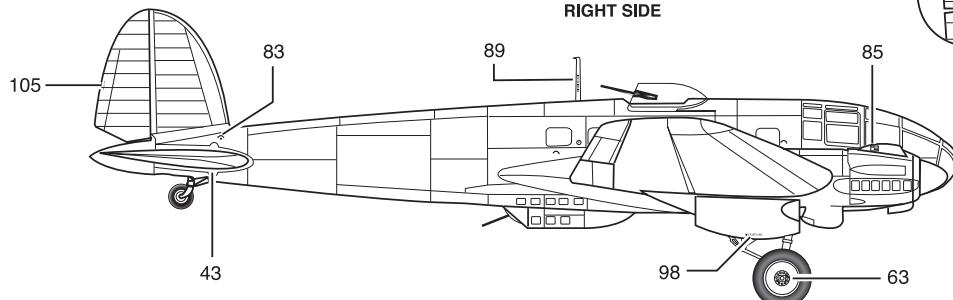
LEFT SIDE



BOTTOM



RIGHT SIDE



INBOARD RIGHT ENGINE

